

AVION TIPO JET TA BAHA Ariba pista di Palo Marga pa equivocacion



**Awe nochi
 E candeloso
 wega entre
 Estrella y
 Britannia**

**Bishita di Ministro
 Presidente y
 Delegacion na Beijing**



**MAL GASTAMENTO DI
 PLACA DOOR DI AVP
 TA CAUSA MEDIDA**

Contesta na sr. Andy Lee:
**Ora ta conveni
 mester di expertisio**

**Warda nos Costa
 a drenta
 den Balloon Pub
 y a bay cu 33 ilegal**

**FALTA 16 DIA PA
 MUNDIAL 2006**



Bishita di Ministro Presidente y Delegacion na Beijing

STA. CRUZ--E delegacion di Aruba encabeza pa Ministro Presidente Nelson Oduber, director di Relacionnan Exterior mr. Agustin Vrolijk, Director di Free Zone Aruba drs. Greg Peterson, Director Interino di Aruban Investment Bank, sr. Frensel Giel tabatin un recepcion masha exitoso na Beijing. Sr. Karel van Oosterom, embahador suplente pa Embahada di Reino y personal di e embahada na yegada na Beijing a duna un recepcion caloroso na Ministro presidente y delegacion di Aruba dia 18 di Mei.

Ministro Presidente a haci presentacion na inversionista y representantenan di Gobierno di China y di paisnan den region di Aruba: Tanto personal di embahada como e representantenan di KangMei a organisa seminarionan caminda Ministro Presidente por a expone kico Aruba por ofrece na China den inversion y comercio internacional.

Ministro Presidente a duna un presentacion impresionante cu e tema, "What can the smallest country in the Western Hemisphere has to offer the largest country in the Eastern Hemisphere" cu a wordo traduci pa un traductor di embahada di Reino. Den e discurso aki a wordo expone tur e posibilidadnan cu Aruba por ofrece e inversionistanan y productornan Chines cu ta interesa den exporta pa Latino-America, Caribe y

Norte America usando Aruba como un "gateway to Latin America". E prome exposicion a wordo haci na embahada di Reino unda cu Ministro Presidente a papia dilanti di mas 100 persona entre otro representante di gobierno Chines, inversionistanan Chines, representenan di paisnan den nos region y un cantidad di reporteronan di corantnan di Beijing. Despues di e representacion varios pregunta a wordo haci door di e sala y cu a wordo contesta pa Ministro Presidente y otro personanan di e delegacion.

Presentacion na Prensa y companianan participante na di bin Aruba:

Atarditabatin otro presentacion organisa pa KangMei Group na e centro di convencion di



Century Hotel na Beijing unda tabata tin un cantidad di mas o menos 120 persona di cual gran cantidad di periodista y companianan interesa den

e exhibicion di productornan Chines na Aruba na november venidero. Den e sala tabata tin hopi interesa den bishita Aruba como turista entre

otro agentenan di biahe. Aki Ministro Presidente a ricibi un "banner" scirbi na man cu ta contene e mensahe di 100 bon fortuna segun e tradicion chine.

Bishita na PetroChina Fuel Oil Company y China Brazil Development Office:

Atardi e delegacion a topa cu e representantenan di PetroChina Fuel Oil Company cu ta interesa den exploracion y explotacion di petroli y gas den awanan teritorial di Aruba. Hunto cu e compania aki e delegacion a reuni tambe cu presidente y un representante di China-Brazil Trade Development Office cu a muestra hopi interesa pa sigui deliberacionnan pa yega na un establecimiento di un Aruba Trade & Investment Office.

Clausura di e Bishita na Beijing:

E bishita a wordo clausura cu un ameno lunch ofreci pa e Embahador di Reino, Sr. Dirk Jan van den Berg na su cas. Embahador Van den Berg a aprecia cu Ministro Presidente a tuma e curashi pa bishita China na e tempo apropia pa busca inversionista y fabricantenan Chines cu lo por ta interesa den bende nan producto cu Latino-America, Caribe y Norte America. Sr. Van den Berg y tur su staff a brinda tur cooperacion posibel na e delegacion entre otro door di percura pa un transporte digno di un gobernante y tambe di a regla tur cos segun regla di e pais China.

Esaki a conclui e bishita na Beijing y siguietemente e delegacion a viaha pa ciudad di Shanghai pa otro presentacion.



Kenneth Jong (MEP):

“Studentenan Arubano na Universidad na Curaçao (UNA) ta haya oido pa ayudo den nan estudio”

STA. CRUZ--Gobierno ta sigui stimula nos hobennan pa sigui studia den regio. Un lema cu semper a wordo hiba y ta haya mas contenido tambe di Minister Lopez-Tromp. Tabata na final di aña pasa caba cu un grupo di estudiante di Universidad di Antiyas a acerca mi persona, pero despues tambe otro Parlamentarionan riba cierto preocupacionnan. Na mesun turno nan a acerca Minister di Enseñanza, Infraestructura y Asuntonan Social tambe riba e preocupacionnan cu nan tabata tin. Preocupacionnan na mi parecer valido y cu mester a wordo scucha. Aki tabata encera e suma di placa cu nan tabata haya for di Gobierno di Aruba pa cu nan estudio (fianza di estudio di Gobierno di Aruba) cu no tabata yega y tabata pone nan tur fin di luna den posicionnan financiero dificil. E placa necesario pa logra cubri nan gastonan di estudio. Ta bon pa remarca cu riba un manera hopi bon documenta y cu cifranan

concreto a muestra e situacion financiero cu nan tabata aden; e berdadero gastonan cu nan tin pa cumpli cu nan sino nan continuacion di nan estudio lo por a core peliger. Aki ta trata e.o di gastonan di inscripcion (inschrijfgeld), ‘collegegeld’, boeki y placa cu nan mester paga pa keda den e ‘campus’, esta unda nan ta biba (drumi y come). Nos no mester lubida cu aki ta trata di futuro di nos hobennan y mas aun na unda ta promoviendo di tur manera pa nos studentenan sigui cu nan estudio mas cerca cu ta posibel di cas. Aki ta trata di 22 estudiante Arubano cu ta estudiando na UNA (Universiteit v.d.Nederlandse Antillen). Studentenan cu fianza di Gobierno di Aruba, cu ta sigui nan estudio na universidad na Curaçao. E gastonan aki cu a aumenta ta a consecuencia di diferente aumento di tarifa di dicho Universidad. Asina por haci mencion cu e ‘collegegeld’ lo aumenta di 500 florin te na 1.750 florin entrante

Augustus 2006. Tambe e Universidad lo aumenta e tarifa di nan ‘campus’ unda e studentenan ta biba, entrante Augustus 2006 te na un suma di 7.000 florin. Analizando loke e estudiante tabata haya; nan tabata ricibi un suma di 6.000 florin pa semester (cual ta pa 6 luna). Tabata den Consejo di Minister na unda tur Ministernan a bay di acuerdo pa aumenta e placa cu e studentenan tabata ricibi cu 1.000 florin pa semester.

Cu e acordacion aki di Ministerraad, un estudiante na e universidad di Curaçao lo bay ricibi 14.000 florin pa aña cu un suma maximo di 72.000 florin na fianza. Ta bon pa menciona cu den e suma aki tin gastonan di seguro pero tambe compra di un computer inclui. Hopi contento di por a tuma nota di esaki, sigur na bienestar di nos hobennan. Apesar di e situacion financiero dificil di pais Aruba, nos por bisa cu e poco placa cu tin ta wordo



bon inverti den nos hendenan/ nos studentenan. A haci ‘todo por todo’ pa yuda e hobennan aki sigur si nos tuma nota con importante enseñanza ta pa un pais. Cu e ‘push’ aki, nos studentenan na Curacao, sigur ta wordo motiva pa caba nan estudio y asina regresa nan dushi isla ya cu nan ta esnan cu mester bay tuma e ‘timon’ over. E suma aki sigur lo yuda e

estudiante cubri tur gasto basico pa e por sigui su estudio cu exito. Sigur e gastonan mas importante cu ta e gasto di inscripcion, di ‘college-geld’ y di ‘campus’ (vivienda), na unda nan ta biba. Aki sigur un biaha mas ta muestra cu no ta papia so pero ta traha duro pa logra cosnan, sigur na beneficio di nos studentenan, nos futuro lidernan.

Diahuebs awor pa 7’or di anochi Minister Nilo Swaen lo splica ampliamente e pakete di ahustacionnan

STA. CRUZ-- E topico den e dianan aki ta e asunto di pakete di ahustacionnan cu lo ser introduci proximamente door di gobierno.

Pa pueblo haya un vista real di tur loke ta encera e ahustacionnan aki y tambe e tratamiento di e presupuesto 2006 lo tin un programa exclusivo «Mey ora cu nos Gobernantenan» den cual sr. Johnny Habibe lo entrevista Minister di Finanzas y Asunto Economico, sr. Nilo Swaen.

E programa aki lo pasa diahuebs anochi pa 7’or na Tele Aruba.

Un y tur ta invita pa sintoniza e programa informativo aki.



FEDERACION DI TRAHADORNAN DI ARUBA

STA. CRUZ -- Directiva di F.T.A. kier a informa tur su miembronan y delegadonan cu oficina di FTA lo ta cera ariba: **diabierna awor dia 26 di Mei 2006**. Dialuna e Oficina ta habri normal bek.

FTA ta desea tur su miembronan y e clase trahador un bon ‘Dia di Asuncion’ cu mester ta un dia di reflexion pa nos tur.

Ki tipo di consehero Mike Eman tabata?

Un consehero mester por avisa na momento cu decisionnan ta wordo tuma cu ta empugna cu interes general

STA. CRUZ-- Partido MEP kier cuestiona seriamente e rol dudoso cu e Consehero Principal di Gabinete Eman, esta sr. Mike Eman a hunga durante e gobernacionnan desastroso di AVP.

E motibo ta cu semper un instituto priva, un departamento di gobierno of un ministerio ta busca un profesional cu tin e capacidad pa duna consehonan valioso y pa yuda na ehecuta plannan cu tin riba mesa. Tambe un consehero asina mester por avisa na momento cu cierto decisionnan ta wordo tuma cu ta empugna cu e interes di bo pais, entre otro ora cu mafiosonan Italiano ta pusha bo gobierno pa duna garantianan den forma descabeya y cu a costa pueblo 206 miyon dollar, ora cu sinberguenzanan ta bin cu un proyecto fantasma manera Race Track sin cu ningun piedra a wordo poni, ora cu compinchinan yega na bo partido ta bende

bo gobierno un Radar di 23 miyon florin cu no a funciona nunca of ora cu e haragannan chica 52 miyon florin den Fondo Desaroyo Nobo y pa despues bo ta yama esakinan 'erornan' humano etc. etc.

MEP ta yega na e conclusion cu tin cuater posibilidad di e rol di Consehero Principal cu sr. Mike Eman a hunga den e gobiernonan di AVP:

1. Mike tabata na altura di tur bagamunderia, corrupcion, fraude y ladronicianan den dia cla durante e gobernacionnan di AVP, pero su caracter debil a impedi su persona di actua na tempo y coregi e fayos y fechorianan cu su ministronan tabata comete. MEP ta cualifica un consehero asina como un Consehero sin wes'i lomba!

2. Mike como un hurista tabata bon na altura di tur e bagamunderianan aki y tabata apoya y yuda

e gobernacionnan di AVP cu tur e maldad y corrupcionnan aki. Un persona asina MEP ta considera como un Consehero comprometi den Maldad!

3. Mike tabata na altura di tur e bagamunderianan, tabata tin tur bon intencion pa duna conseho na su ministronan, pero despues ta resulta cu tur e consehonan cu el'a duna tabata robez. Pues un prototipo di Consehero di awa dushi!

4. Mike no tabata na altura di tur locual tabata pasando den gobernacion, pasobra e no tabata wordo involvi den tumamento di decision y no tabata haya ningun documento importante pa mira, corda pa duna conseho riba esakinan. Den bista di pueblo un consehero asina ta un Consehero di "spek en bonen" of crioyamente bisa un consehero di "tanto bal bo t'ey of laga di t'ey"!



Awor ta keda na e pueblo Arubano pa huzga pa nan mes bao di cual di e cuater categorianan aki sr. Mike Eman ta cay. Pasobra un cos si ta sigur y esey ta cu e consehonan di Mike a hiba pais Aruba na rand di un abismo, na rand di bancarota cu lo dura bastante aña pa sali for e abismo aki. Cu awe sr. Mike Eman

tin su 'bon' consehonan con pa governa e pais aki mediante su plan@roba, MEP kier a bis'e pa e keda leu y cu e por sigui duna su consehonan solamente na su compinchinan den Cas ilegal di partido AVP. Pais Aruba hamas y nunca no mester di ningun consehero mediocre asina, ni pornada!



E ultimo lugar di descanso di bo ser keru NO por bay perdi.
Nos ta kita onkruid, verf, restora, mantene, diseña, traha y decora e graf di bo ser keru.
Tur siman e graf lo ser revisa, y ta paga un solo prijs pa luna
Pa mas informacion yama nos na Tel: 5829813

Un memoria ta pa semper...



Anly Printing N.V.
 ENGLANDSTRAAT #2
 TEL: 5836732 / FAX: 5836732

Nos tin T-Shirt pa Mundial 2006 cu e mascota, Hulanda Brazil Argentina y mas...

Banderanan a caba di yega manera USA, Alemania Mexico, Hulanda, Brazil y hopi mas pasa mira pa bo mes



The Anchor ta presenta live PM band from 9'or pm to 2'or am friday & saturday

Santa Cruz 48 Tel: 585-5099

Kedando sin paga belasting bo ta zink Aruba!

MAL GASTAMENTO DI PLACA DOOR DI AVP TA CAUSA MEDIDA

Diario y AVP kier haci tur lo posibel pa baha MEP di poder!

STA. CRUZ – Cu awe Minister sr. Nilo Swaen mester tuma medida of haci ahustacion ariba tarifa di impuesto ta danki na e “bon” trabao cu AVP a haci y laga atras. Gobierno di AVP a tuma un hala di descionnan cu a afecta y te awe ta afecta e posicion financiero di pais Aruba. Esaki no ta un secreto y tur hende sa con AVP tabata derocha fondonan publico pa tur fiesta y tur nan compinchinan durante di nan gobernacion. Ainda nos por corda cu secretarianan compinchi tabata gana salarionan astronomico di 10 mil florin pa luna. AVP y DIARIO kier pone nos lubida tur e dercoche di placa aki? Si nos cuminza nos nunca lo caba. Mirando e direccion cu

AVP y DIARIO kier tuma, nan ta forza nos pa cuminza publica nan mal maneho financiero y nan deroche di placa. Pueblo lo bay keda boca habri y bon babuca pa decisionnan cu Henny Eman a tuma ariba conseho di Mike Eman. Mike no por a conseha su ruman mihor?

Solamente un ehempel pa menciona: MEP a paga debe cu AVP a causa na Italia pa miyones di florin. Henny Eman a para garantia pa un mafioso cu a sponsor su partido AVP. Ainda nos por corda con Henny a buk dilanti Spartaco Gini pa pone e prome piedra di e HOTEL SPIRITO di AVP. Kende a bin salba y soluciona e proyecto aki? MEP! Ken a paga e debe di Henny na Italia? MEP!

Ken a haya parti di e placa aki bek pa core campaña na grandi na Aruba? No ta MEP pero ta AVP! Cu awe e pueblo pagador di belasting mester entrega un poco mas ta un situacion cu nos tur mester comprende.

Ademas loke DIARIO mester splica su lectornan ta cu e homber chikito cu ta gana salario minimo lo no paga belasting mas. Esaki ta significa cu e homber chikito lo haya extra entrada. Ademas ta bon pa bisa AVP y DIARIO cu si nan cumpli cu nan debenan di belasting y paga nan belasting manera mester ta nan tambe ta sigui ehempel di bon ciudadano cu ta aporta na e pais Aruba y lo no contribui na zink e pais door di huy pa paga belasting.

Cu awe AVP y DIARIO ta loco pa yega bek na poder no ta un secreto publico. Nan lo kier usa delaster un issue cu nan haya pa purba destabiliza e gobierno di MEP. Jossy Mansur ta yama pueblo pa subi caya. Subi caya pa ken? Subi caya pakico?

Pa Diario haya oportunidad pa lapi un gobierno atrobe? Parce cu Diario no a siña di pasado y parce cu nan a lubida hopi liher ta cual ta e partido cu tabata na mando dia algun sobrino a wordo extradita. E tempo ey nos a scucha cu extraditacion tin nomber y faam y cu esey ta HENNY EMAN.

Ta con bin awor diripiente Diario ta pretende cu ta AVP mester bolbe yega na

poder? Es mas, ken den AVP tin experiencia pa maneha un gobierno? Menciona nos un solo nomber! NO TIN. Ningun hende den AVP ta capacita pa por goberna e pais aki. Esnan cu ta soña cu Mike Eman lo ta e proximo prome minister di Aruba, nan por ta corecto, Mike Eman lo por bira Prome Minister di De Palm Island of di Sonesta Island pero pa lo no ta facil pe bira Minpres di nos One happy Island Aruba. Mester menciona cu DIARIO y AVP ta oportunistanan kendenan kier haci tur cos pa baha gobierno di MEP y no por kere den nada cu sali di nan. Pueblo por corda con nan a lastra NEL y MEP den e ultimo eleccion? Simplemente nan tin envidia. Ciudadao boso muri di envidia!



PARTICIPACION

SETAR N.V. ta informa e horarionan di Teleshopnan y otro servicio nan pa e siguiente dianan:

Diahuebs 25 di Mei 2006

Oficina principal na Sero Blanco, departamentonan tecnico, tur Teleshopnan, Helpdesk di Setarnet Operations y Servicio di Telegram lo ta cera pa publico henter dia.

Servicionan di 121, 118, 117, 139 lo continua normalmente.

Diabierna 26 di Mei 2006:

Oficina principal na Sero Blanco y departamentonan tecnico ta sera pa publico henter dia.

Servicionan di 121, 118, 117, 139, Helpesk di Setarnet Operations ta continua normalmente.

Diasabra 27 di Mei 2006

Pa motibo di entierro di nos colega tur Teleshop nan ta cera desde 2:30 di atardi.

Servicionan di 121, 118, 117, 139, Helpesk di Setarnet Operations ta continua normalmente.



Prome Santa Comunion

Cu un regalo di Kenro Jewelers, bo por ta sigur cu e lo corda e dia aki semper!

KENRO Jewelers
The Island Jewelers of Aruba

- Renaissance Mall
- Casa Del Mar
- La Cabana All-Suite Resort
- Playa Linda Resort
- Tel. (297) 583-4847
- Email: kenrojwl@setarnet.aw



Boto di placer ta pasa riba kite surf

STA. CRUZ--Diasabra pa 5:30 di atardi, Central ta manda patruya di Strand Politie pa un accidente riba lama. Na yegada polisnan ta papia cu personal di un boto di placer y nan ta bisa polis cu un rato prome accidentalmente nan a pasa riba un board di kite surf. Segun e homber nan no sa mes cu nan a pasa riba e kite surf, ta un persona cu tabata den un boto chikito eybanda a gritanan bisanan cu nan a pasa riba un kite surf. E surfer kende tabata un turista cu tabata tumando les, a keda bon y danki Dios no a haya nada. Polis a avisa e manager di e compania cu ora nan ta duna les na principiantenan pa waak pa nan no bay mucho leu ya cu e sucedido aki a tuma lugar mas o menos band'i e lugar yama Pedernales.

Paciente di Paaz a bin entrega su mes

STA. CRUZ--Dialuna pa 4:30 di atardi, Central ta manda Strand Politie na altura di Paaz pa un homber agresivo. E homber tabata actua hopi agresivo y tabata bati riba tur porta y bentana di e lugar. Na yegada patruya ta mira e conocido R.H. di 34 aña cu tabata hopi agresivo. Nan a purba di papia cune y e ta conta nan cu el'a sinti su mes malo y tabata kier a bin reporta su mes na Paaz. Asina nan a bay cune paden el'a haya seis hangua p'e calma su mes. Porfin el'a calma y a keda interna na Paaz.

Polis ta wordo insulta y menaza pa casa di señora cu a yega di wordo deteni

STA. CRUZ--Recientemente un polis cu tabata na civil a confronta su mes cu problema na momento cu el'a topa cu un persona cu el'a yega di detene. Aparentemente e señora cu a wordo deteni pa e agente tabata den compania di su casa y un amigo. E casa di e señora bin riba dje y a cuminsa insult'e y hasta a menaz'e. E homber a laga sa cu e tin hopi influencia den cuerpo Policial y cu asina el'a haya sa ken e ta y unda e ta biba. Dado momento e polis a puntra e homber ta kico ta su problema ya cu e no a haci e señora nada, e no a maltrat'e. E unico cos cu el'a hasi ta su trabao y a pone e señora na vloer. E señora enberdad a admiti cu e no a wordo maltrata pero cu si el'a wordo poni riba vloer nada mas. E security di e lugar mester a interveni den e asunto pa asina a calma cos.

Cacho ta morde homber cu tabata cana riba caya

STA. CRUZ--Dialuna pa 8:30 di anochi, Central ta manda patruya di Santa Cruz na un cas na Santa Cruz na unda cu un cacho a morde un persona. Na yegada polisnan ta papia cu e homber E.F. naci na Aruba di 23 aña cu ta conta polis cu na momento cu e tabata cana banda di e cas en cuestion un cacho a bula bin riba dje y a morde na su pia banda drechi. E ta sigui bisa cu el'a bay Poli caba pa haya tratamiento pero e kier pa polisnan papia cu e doño di e bestia. Polisnan ta papia cu e señora B.L.B.B. naci na Colombia di 63 aña. E ta bisa nan cu ta un rato el'a laga su cacho los p'e por haci su necesidadnan, pero cu semper e cacho ta den cura mara. E señora a bisa polis cu e lo paga pa tur gasto si ta necesario.

Testigonan ta mira con conocido di polis ta horta na un café

STA. CRUZ--Dialuna pa 6:30 di mainta, Central di polis ta manda patruya di Oranjestad na un Café den cercania di e shelter pa adictonan na Playa. Na yegada algun testigo ta muestra nan e conocido di polis e muher J.K. di 34 aña. Nan ta bisa polis cu e lo a caba di kibra y horta den e lugar. Mesora polisnan a bay riba dje y a detene. Nan a hib'e warda pa sigui haci nan investigacion.

Dilailah Beauty Clinic Oferta di siman

Ta ofrecebo su servicionan den un ambiente agradable, relajante y higienico. Bao di guia di sra. Dilailah Croes-Odor.

- * Limpiesa facial, manicure y pedicure pa solamente Afls. 100,-
- * Body Massage, manicure y pedicure pa solamente Afls. 100,-
- * Makiyahe permanente pa solamente Afls. 150,-
- * tur tratamiento pa pre y post operatorio.



Haci bo cita awe mes na tel: 5823872 - Cel: 7303327
Situa den Fergusonstraat #89



Let's Go to GRAMMYS
Bin canta, goza y pasa pret abo cu nos!!!
Na Oranjestad patras di La Linda di Mucha Tel: 592-7332 / 5610790
www.grammysaruba.com

Comision di Supervision a anula e royerling di e 15 hende geroyeerd pa Magaly Britto

Carta ta acusa miembronan di a comete destruccion, mientras nan ni conoce unda e oficina di SEPA ta keda

STA. CRUZ -- Miembronan di SEPA cu a haya carta for di Magaly Brito cu nan a keda geroyeerd for di e sindicaato, a bay den beroep contra e decision di Magaly Britto. Magaly Brito a haya un invitacion pa e tabata presente, pa asina e por a scucha e protesta di e 15 miembronan cu ta contra e decision, pasobra nan no ta di acuerdo cu locual e carta ta bisa di e miembronan. Door cu Magaly Brito y e directiva no tabata presente pa haci mas pregunta, e comision di supervision mes a haci e preguntanan concerni. E comision despues di a scucha cada miembro nan protesta y despues cu cada miembro a contesta cada pregunta haci pa e comision di Supervision, nan royerling a keda anula. Den e carta ta para cu e 15 miembronan a comete acto di destruccion na e oficina di SEPA. E realidad ta cu tabata tin

diferente miembro cu a haya e acusacion aki, ni sikiera conoce unda e oficina di SEPA ta situa, corda pa bay comete cualkier acto di destruccion. E preguntanan tabata si encaso cualkier miembro por a ranca waya di telefoon of di computer of dañ cualkier equipo cu por a stroba cu e trabao diario di SEPA. Aki tur miembro a bay contra di e acusacion aki y a nenga esaki. Tambe e carta ta acusa e miembronan cu nan a duna informacion falso na prensa. Aki tambe tur e miembronan cu a keda scucha a protesta contra di esaki. Ta asina cu Magaly Brito ta cu vakantie y lo regresa bek Aruba awe.

Segun e miembronan ta tur aña Magaly ta biaha y ta pone un comision di supervision nobo, pa no duna e comision e oportunidad pa haya sa kico ta pasando y kico e directiva ta 'spook uit'.

Polis a sakea e cas di mayor di Guido Wever ayera

STA. CRUZ-- Despues cu Guido Wever a keda aresta na Hulanda pa interrogacion, den e caso di Natalee Holloway, ayera ta cas di su tata a keda sakea.

Bastante auto di polis y Van di polis a aparece na e residencia di señor Wever. Aparentemente polis a hiba diferente artefacto y articulo

pa investigacion. Motibo no ta conoci, pero hopi straño toch ta keda, cu despues di casi un aña, ta posibel cu ainda por saca algo afor di e articulon confisca for di e cas di Robert Wever, lider di partido Alianza? Guido mes a wordo laga den libertad diamars na Utrecht, Hulanda.

Diasabra marduga den pleno fiesta: Warda nos Costa a drenta den Balloon Pub y a bay cu 33 ilegal

STA. CRUZ – Warda nos Costa ta determina pa combati ilegalidad. Tabata diasabra marduga pa 3:00 cu Warda nos Costa a bay na Balloon Pub unda cu tabata tin un fiesta andando.

Den nan intento pa haci control nan a pidi varios persona pa permiso. Un total di 33 persona no por a muestra

nan identificacion y como tal nan a keda transporta pa edificio di Warda nos Costa. Ta di comprende e trabao di Warda nos Costa pero awor e ilegalnan no por ni sali dal un paranda pasobra nan ta core riesgo di wordo gara.

E 33 personanan aki lo a keda desagradablemente desapunta

ora cu Warda nos Costa a cuminza haci control. Talvez nan no ni por a imagina cu esaki lo bay tuma lugar. Balloon Pub sigur ta un lugar cu ta atrae un cantidad grandi di Latino y principalmente Colombiano. Diasabra marduga e lugar tabata tin entre 300 pa 400 hende den e fiesta.

De W.E.B. Aruba N.V, is een dynamisch bedrijf, welk de afgelopen jaren zowel technisch maar ook organisatorisch een enorme positieve verandering heeft doorgemaakt. Wij zijn steeds op zoek naar nieuw talent die ons kan helpen om onze visie van "Surpasa loke e cliente ta spera" te helpen realiseren. In dit verband roepen wij thans sollicitanten op voor de functie van:

"PROJECTLEIDER W.D.I."

- Afdeling Onderhoud/Planning/Operation -
- Sub-afdeling Project/Operation -
- Sector Waterdistributie (W.D.I.) -

HOOFDTAAK:

Draagt in overleg met zijn naast hogere leidinggevende, geheel zelfstandig zorg voor de voorbereiding en coördinatie van de uitvoering van projecten m.b.t. onder meer kostencalculaties, specificaties, gunning, inschakelen van adviseurs, directievoering tot en met de oplevering en het documenteren hiervan, onder werkgerichte leiding aan 1 medewerker, 1 á 2 contractanten en projectleiding aan ca. 5 medewerkers.

FUNCTIE-EISEN:

HTS-diploma (bij voorkeur Werktuigbouwkunde of Civiele Techniek met specifieke ervaring met en deskundigheid van waterleidingtechniek, w.o.

- Mechanische kennis en ervaring;
- Ervaring met waterdistributiesystemen;
- Projectmanagement.

- Vermogen tot werken in teamverband;
- Analytisch en probleemoplossend vermogen;
- Besluitvaardigheid;
- Stressbestendigheid;
- Doorzettingsvermogen;
- Kennis van Excel, Word en basiskennis Auto CAD.

W.E.B. Aruba N.V.

T.a.v. de HR Functionaris Personeelsbeheer

Balashi #76, P.O. Box 575

Tel. 5254600/Fax: 5857681



Minister drs. C. A. S. D. Wever

Carta abierta pa Mike Eman



Den su lamento di tur dialuna Mike a condena e aumento di tarifa di impuesto. Mike ta lubida cu e ahustacionnan aki ta entre otro consecuencia

di e bagamunderia di 7 año largo di gobernacion di AVP. Parti di e bagamunderia aki tabata cu cierto empresa NO

tabata contribui na SVB; imaginabo, retene prima di bo empleado y no "draag af" na SVB. Si esaki no ta ladronicia, ta kico ta anto!? Cualquier persona cu den curso di tempo a pone un poco mas atencion cu normal na e hazañanan di AVP, lo comprende cu no a keda e gobierno aki nada otro di bini cu algun pasonan pa ainda scapa Aruba y su pueblo di un desaster.

Mike ta bisa cu e 7 ministernan di Aruba ta probecha di e pueblo; tempo lo muestra cu e pasonan cu contra su voluntad e gobierno aki mester a tuma, ta pa scapa Aruba di e desaster causa pa e gobiernonan anterior di AVP.

Unda consenshi di Mike tabata den e 7 añanan

menciona, entre otro den e asunto di Plan di Desaroyo San Nicolas, Racetrack, Radisson, etc. Conta tur e desastrenan aki - y mas - hunto, y bo consenshi lo remordebo.

Pa no keda afor, awor Benny ta cualifica e gobierno aki como atracador. Piensa el

ladron que todos son de su misma condicion. Cu bo ta sconde tras di identidad di otro, no ta hacibo menos culpabel, mr. Benny Kilowatt. Un ultimo mensahe na Mike: NO instiga e pueblo aki; no usé pa bo plannan diabolico; warda te September 2009 y weita si tur bo calumnianan a pone pueblo dunabo razon.

Luznan di trafico a ocasiona accidente na Drive Inn

STA. CRUZ-- Hopi acontecimiento tabata tuma lugar na e mesun momento. ayera merdia pa atardi aki na Aruba. Na momento cu e trafico di Santa Cruz cu tabata para den luz di trafico y cu tabata warda pa cambio di luz pa nan bay direccion San Nicolas, a pasa den algo hopi straño. Luz a cambia bira berde y mesora a bolbe bira cora, mientras cu den e trafico cu tabata bin di San Nicolas un Takelwagen a dal den un van cu tabata bin di direccion Santa Cruz. E chofer di e van a keda pega den e auto y bomberonan mester a sak'e. Cu ambulance e'la bay hospital pa chekeo medico.

CERCA BO AMIGA ANNIE NA CASHERO 2,

BO TA HAYA BATERIA PA AUTO MARCA YUASA

DI BON CALIDAD, GARANTIZA PA 6 LUNA, BON PRIJS, EXPERIENCIA DI HOPI AÑA. TELEFON DI CAS: 5850049 OF YAMA 9934735 NA BO ORDO!

TRECE E AVISO AKI Y RICIBI BO PORCIENTO

KERKI PROTESTANT DI PIEDRA PLAT

STA. CRUZ -- Wijkraad di Kerki Protestant Piedra Plat ta participa cu dia 25 di Mei 2006 di 10'or di mainta pa 2'or di atardi nan lo tene un koffiemorgen riba e tereno banda di Kerki.

Riba e dia aki tambe lo tin snacks y platonan, un mercado di purga, mata y buki. Pa e muchanan tin grabbelton y tira bala. E ta un dia pa henter e famia bin pasa un rato placentero y yuda nos recauda fondo pa sigui cu mantenimiento di nos Kerki.

Nos ta invita tur miembronan di Comunidad Protestant y henter pueblo di Aruba pa asisti riba e dia aki.

Meubleria Zayneb
Wilheminastraat 58-B
Tel/Fax: 588-2458

Muebleria Zayned ta desea tur MAMA di Aruba un feliz dia di MAMA
15% di Descuento ariba tur compra CASH
Delivery y Arma GRATIS

Pasa wak nos camanan, tualet, nachtkastje y comode di puro palo

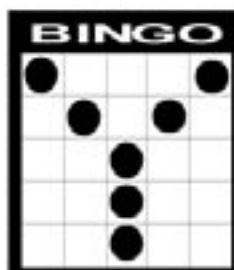
Chiquito Beauty Matrassen Fabric

**Pa tur trabao di Corchon cu 20 año di experiencia
Nos ta drecha bo Corchon y lag'e NOBO NOBO.**

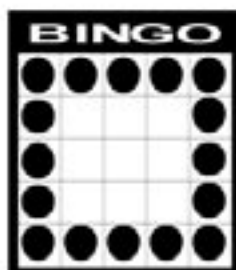
Pa mas informacion pasa cerca nos na
Pos Chiquito 37-B, dilanti Club Universal
of yama nos na Tel. 585-1273 / Cell. 966-4777

AWOR ARIIBA DIADOMINGO

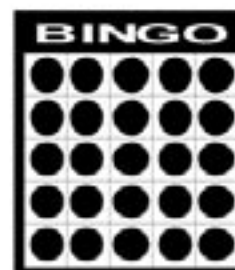
21 mei 2006



Wega #1 Afl.500,-



Wega #2 Afl.5000,-
Den 37 Yamada



Wega #3 Progresivo
Den 50 Yamada

**Progresivo den 50 yamada
Afl. 22.000, =**

Si e Progresivo wordo gana of no, e weganan #4,#5 y #6 ta sigui normalmente.

Wega #4 Afl.3000,-
Den 51 Yamada

Wega #5 Afl.2500,-
Den 52 Yamada

Wega #6 Afl.2000,-
Den 53 Yamada of mas

Mike Eman mester splica e motibonan pakico a cumpra un banco bancarota

Pakico a laga sodor di pueblo paga pa scapa peyeho di famia liga na AVP y partido AVP mes?

STA. CRUZ--- Durante e ultimo Conferencia di Redo y Lamento di partido AVP, Mike Eman un biaha mas den un forma baho y vil a ataca familiarnan di nos Prome Ministro Nelson Oduber, haciendo como si fuera cu ta un crimen a wordo cometi ora cu un ruman di nos lider mas cu 25 aña pasa a bay Hulanda pa bay traha e tempo ey na Antillenhuis y otro cu tin e papelnan necesario pa ocupa un funcion na Arubahuis.

Ta bon si pa recorda Mike Eman cu e rumannan di Nel Oduber no ta manera su persona cu mester a biba di limosna, cu lidernan di bario mester a cana rond piki placa p'asina por a cumpra un cas pa e por a biba den dje (den Jacob Catsstraat) of cu mester a warda tur dia riba un panadero pa pone pan na su boca y mata su hamber.

Partido MEP ta haya asco ora constata cu ta hustamente Mike Eman un biaha mas ta papia di familia siendo cu su persona tabata para na cuna di tur e bagamunderianan nunca visto cu a tuma lugar durante Gabinete Eman III, esta e bagamunderia familiar di benta di Interbank na FCCA na Juli 2001, esta un paar di luna prome cu eleccion.

E temponan aya Mike tabata Consehero Principal di Gobierno, Benny tabata

consehero di Watty Vos den feliz memoria y Otmar tabata consehero di e exiliado Tico Croes.

Hecho ta cu CONTRA conseho di Banco Central, cu a tuma e decision pa sera Interbank, CONTRA conseho di Centrale Accountantsdienst, cu a bisa pa no cumpra e banco aki, CONTRA conseho di Price Waterhouse & Coopers, cu a desconseha e compra aki, CONTRA conseho di Algemene Rekenkamer, cu a pidi un chens pa haci un investigacion mas profundo, cambiando - contra tur ley y sin bay Parlamento - e statutonan di FCCA y sabiendo cu na tur otro parti den Caribe Interbank a cera su portanan, e gobierno corrupto y criminal di Mike toch a tuma e decision pa laga FCCA cumpra e banco aki.

PREVILIGIO NA FAMILIA DI AVP

E pregunta ta, pakico?? E motibo ta simpel: Un solo famia liga na partido AVP a fia mas di 42 miyon florin for di e banco aki y e famia no por a paga e suma gigantesco aki back. Alavez tur cos tabata indica cu si e banco a sera na juli 2001, algun miembro di e famia aki lo a bay cera! Alavez e partido di Mike Eman, esta AVP tabata debe e banco aki y no por a paga back! Un imprenta cu ta liga na e doñonan familiar di AVP

financieramente tabata bay malo y tampoco por a paga back!

Pa por scapa e famia liga na AVP, paporscapa e imprenta familiar liga na AVP y pa scapa AVP mes pa nan no bay failliet, e politiconan y bandidonan sin escrupulo di AVP a dicidi di tira tur e problemanan aki den scochi di FCCA, pues pa laga e pueblo humilde paga y scapa e gran famia di AVP

y tur su secuasenanan.

Ta esakinan ta e asuntonan familiar cu a costa pueblo miyones y miyones di florin y cu Mike mester papia di dje. Cu awe e trahadornan di Interbank a keda sin trabao ta danki na e maneho criminal familiar di partido AVP!

Na lugar di manera un shishi haci redo riba rumannan di nos lider Nel Oduber, Mike Eman mester bin splica

pueblo pakico na 2001 su gobierno a nenga Algemene Rekenkamer redondamente di drenta FCCA, pues a nenga pa e organo di Parlamento aki investiga e cuentanan familiar di AVP!

Splica pueblo pakico boso gobierno a cumpra un banco cu tabata failliet!

En berdad, porco sushi semper ta busca muraya limpi pa frega su lomba riba dje.

EXECUTORIALE VERKOOP

Op donderdag 1 juni 2006 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

1. het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van de appartementswoning met toebehoren, plaatselijk bekend als "Rooi Santo 5", uitmakende het 1/26^{ste} gedeelte in een perceel eigendomsgrond, met de daarop gestelde opstallen van een 2-tal appartementsgebouwen, respectievelijk plaatselijk bekend als "Rooi Santo 5-D en 5-E", ten tijde van de splitsing in appartementen, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C nummer 1198, groot 2.080 m2, thans kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C complex aanduiding 2036A, appartementsindex 20 en gelegen in het gebouw plaatselijk bekend als "Rooi Santo 5-D".

Inzet: Afl. 125.000,==.

2. het recht van erfpacht tot 27 februari 2056 op een perceel domeingrond, groot 444 m2, gelegen te Jucuri in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie T nummer 1747, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Jucuri 104".

Inzet: Afl. 105.000,==.

3. een perceel eigendomsgrond, groot circa 462 m2, gelegen in het verkavelingsplan "SULY'S VILLAS" te Bloemond in Aruba, uitmakende een zodanig gedeelte van het perceel eigendomsgrond, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie M nummer 580 (oorspronkelijk groot 11.245 m2), bekend als kavel nummer 02-10, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Bloemond 28-S".

Inzet: Afl. 245.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

TAURO

CENTRO DI

ESTETICA Y BELLEZA

Special pa Dia di Mama

Make-Up Permanent

Wenbrow, Lip Liner

Eye Liner

Afls. 100.=

Afls. 75.=

!!! Availables Gifts Certificates !!!

Emmastraat 39

Tel.: 583 7280 / 993 9063

Den dos minuut e avion a yega aeropuerto



STA. CRUZ-- Despues cu e avion a lanta vuelo for di e pista di Palo Marga pa exactamente 4:30 di atardi, e avion a baha na Aeropuerto Reina Beatrix net dos minuut despues.

Na e sitio di pazuid di Aeropuerto na e sitio cu e avionetan ta baha, e ambulance cu e paciente tabata warda te cu e avion keda cla pa sigui su vuelo pa Brazil. E paciente ta un hende homber di edad acompaña pa un ser femenina. Cu a hiba un susto na momento cu e piloto a confundi di pista y a baha na e pista di Palo Marga, enbez di e pista di reina Beatrix.

Riba e fotonan adhun to por mira e Capitan di e avion y e momento cu tabata hinca e paciente bek den e avioneta.

Avion tipo jet ta baha ariba pista

Piloto a haya multa di \$ 560

STA. CRUZ – Ayeramerdia a drenta e informe cu un avion tipo jet a baha pa ekivocacion ariba e pista di Palo Marga. Testigonan na e sitio no por a kere ora nan a scucha e avion ta hisa su motor y tabata ateriza ariba e pista. E avion a baha ariba e pista y despues ora e piloto a tuma nota di e bruhaion aki, el'a bira e avion y tabata tin intencion di subi bek. Trahadornan di pista a core acerca e avion y ora e piloto

di toren di control Solo di Pueblo a comprende cu nan tabata tin contacto cu e avion y a 'clear' e avion pa baha. Tabata un asombro cu e avion no a baha y toren a cuminza yama e avion pero sin resultado. Ora e piloto a haya aprobacion pa baha, el'a ateriza ekivocadamente ariba e pista di Palo Marga. E avion tabata biniendo di Canada y mester a haci un stop na Aruba pa fuel y despues pa sigui. E avion ta



tambe mester a ricibi cierto ekipo na Aruba manera e.o. oxigeno pa e paciente. E avion tabata tin 7 persona

zuster y e compañero di e paciente. Tur departamento a yega na e sitio pa atende e caso aki. Bombero,



a baha el'a bisa cu el'a "take the wrong way". Mesora a bati alarma pa esaki. For

un air ambulance cu tabata transporta un paciente pa Manaus Brazil. E paciente

abordo. Un piloto, un copiloto, dos dokter, un

Ambulance di Valero, polis como tambe inmigracion y



douane. Directie Luchtvaart kendenan ta e autoridad cu ta atende cu avion tambe a bay na e sitio pa haci nan investigacion. Loke ta di cuestiona ta e hecho cu e piloto a haya un multa di US\$ 560.- y por a sigui su vuelo cu e paciente pa Manaus. Den oranan di atardi e avion a lanta vuelo y a sigui pa Brazil. Informantenan di Solo di Pueblo ta bisa cu otro pilotonan local manera Gregory Croes recientemente a bula su avion y a baha na un altura hopi abao. El'a confronta un problema di otro mundo cu Directie Luchtvaart. E piloto aki cu a baha, mishi tera na

di Palo Marga pa equivocacion

60,- y por a sigui su vuelo



un lugar cu no ta nos airport a haya unicamente un multa barata di 560 dollar. Tabata un noticia cu a hala masha atencion ya cu no ta normal cu un avion ta baha ariba e pista di Palo Marga. Solo di Pueblo a comprende cu e ultimo biaha cu un avion a baha ariba e pista ta na aña 1983. Esaki ta di dos bez cu Avion a baha ariba nos pista di dragracing.



Minister President Oduber ta recorda sr. Leo Dorothal den feliz memoria



STA. CRUZ--- Cu profundo tristeza Minister President Nelson Oduber a tuma nota di e fayecimento di un gran Arubiano, sr. Leo Dorothal. Cu frecuencia sr. Dorothal tabata bishita Minister

President Oduber caminda semper el'a vocifera su deseo ferviente pa den e comunidad Arubano yega na un aceptacion total di e color di e bandera di Aruba y esaki basa riba e investigacionnan

profundo cu el'a haci. Dia 11 di Maart ultimo su persona hunto cu su distinguida esposa a bishita Minister President pa haci entrega di un publicacion : De geschiedenis van de Vlag van Aruba : 1977 is 1976

niet . Esaki ta demostra e stimacion cu su persona tin pa nos simbolonan di libertad y ta muestra di su patriotismo cu e kier a tene bibo den un publicacion cu datonan historico.

Minister President Oduber ta desea henter familia Dorothal hopi forza den e dianan dificil aki y ta spera cu nos Creador lo tin un bon lugar den su Reino pa e gran patriota aki.



Ta Presenta

**Aruba's nr 1 Band
Claudius Philips y OREO**

**Dia: Diarazon 22 Mei
Ora: 10 'or
Entrada 10 Florin**

**Prome 69 ladies:
1 free drink**

**Let's party
Diarazon awor den
Spice & Taxi**

Aruba Latin Charter

Aruba Santo Domingo

CARIBAIR
Airline

El Caribe Presente Con Vuelos a Santo Domingo y Haiti

Reservaciones aqui

Aruba:
Tel.: 588-5836 / 563-1051
Caya G.F. Betico Croes 152#
(Hotel California)
Santo Domingo
Tel.: (001809) 826-4444

GOBIERNO DI MIKE EMAN A LAGA UN DESASTER FINANCIERO ATRAS DI 167.8 MIYON FLORIN NA 2001

Ta su 7 bandidonan den Gabinete Eman III realmente a ruina e pais aki!

STA. CRUZ--- Pakico partido MEP constantemente ta acusa e lider di AVP sr. Mike Eman di ta e autor principal di e desaster financiero cu el a hinca pais Aruba aden? Pakico ta acus'e constantemente di ta complice di ladronicia, patronahe, corrupcion, fraude den gobernacion di su partido AVP? Pakico semper ta punta dede riba dje y acus'e cu e a yuda tapa bagamunderia, inmoralidad y impunidad durante 7 aña di su gobierno cu ta bay den historia como e gobierno di mas corrupto cu un pais den e hemisferio aki a yega di conoce?

E motibo ta simpel: Mike Eman tabata e Consehero Principal di e 7 bandidonan cu durante 7 aña largo a abusa na nan antoho cu placa di e pover pagadornan di belasting, a ruina e pais aki y a lag'e financieramente na werki.

Como prueba di e bandideznan den gobernacion di AVP, partido MEP ta presenta parti di un declaracion di Presidente di Banco Central, esta Hans du Marchie Sarvaas den un carta manda dia 24 di maart 2000 pa gobierno di Aruba:

"No solamente financieramente e sector publico di Aruba ta e problema. Tambe moralmente. Den mi opinion un fragmentacion di politica partidista di sociedad a pesta gobierno cu ineficiencia, amaturismo, patronahe politico, viendjespolitiek y tambe cu intimidacion y corupcion". Tuma nota cu no ta partido MEP a declara

esaki! Despues di a tolera y tuma parti na tur e fechoria y bagamunderianan aki den gobernacion, awe Mike Eman manera un Hudas ta presenta su mes como e Bon Samaritano cu ta sali na defensa di e homber chikito den pueblo.

Te ainda Mike Eman den su terkedad no kier comprende den ki estado su persona y partido AVP a laga pais Aruba aden. No ta pornada cu constantemente MEP ta

realiza di e transaccion di gobierno ta aleha su mes cada biaha mas di e meta di un presupuesto balansa". "E cifranan preliminar di e prome mitar aña di 2001 ta indica cu ya caba pa e periodo menciona tin un deficit financiero di mas o menos 86 miyon Florin".

Extrapolando e cifra aki e deficit financiero di 2001 lo bira 2 bez 86 miyon, esta 172 miyon Florin! E cifra aki ta cuadra mas o menos cu locual e Comision Financiero cu

206.3 miyon Florin! Ora analisa e cifranan aki den e tabel, nos ta haya e impresion cu Mike Eman y su secuasen den su partido ta kere cu ta un set di hende chambon ta biba riba e pida baranca aki.

Esaki ta e estado financiero cu Mike Eman y su partido AVP a laga pais Aruba aden na final di nan gobernacion.

Fuera di e buraco financiero grandi aki e malhechornan di Gabinete Eman III encabeza

di 18.2 miyon, debe na Aruba Bank (Bushiri) di 11.9 miyon, debe na SVB di 101.2 miyon, debe na AIB (Air Aruba) di 3.5 miyon, fiansanan priva di 60.1 miyon, fianza Setar 15 miyon y un cantidad insurmontabel di debe mas. Gabinete Eman ta pa historia como un gabinete sinonimo na debe, fianza, garantia y bagamunderia! Durante 7 aña largo Mike Eman tabata sordo y mudo pa tur locual e 7 bandidonan a haci durante nan gobernacion y awe su persona ta cana rond

	Presupuesto 2001	Presupuesto 2001 Adapta	Presupuesto 2002	Presupuesto 2002 Adapta
Saldo di explotacion	4.9	-158.2	14.4	-188.6
Deficit financiero	1.5	-167.8	5.7	-206.3

Fuente: Comision Financiero Formacion 2001- 2005

(cifranan na miyon Florin)

usa e dicho popular na e dirigentenan di AVP, esta "cu bo por hiba un burico te na pos di awa pero bo no por forz'e bebe".

AVP CU SU SURPLUSNA MENTIROSO
 MEP no ta cansa y ta bolbe cita parti di un carta di dia 17 di Augustus 2001 (un luna prome cu eleccion di 2001) cu Presidente di Banco Central dr. Caram a manda pa Ministro di Finanzas y Debe Tico Croes: "E crecimiento excesivo di e gastonan a conduci cu tin un tendencia, na unda e resultado

Gabinete Oduber III a institui na Oktober 2001 a bisa riba pagina 9 di nan rapport, esta cu e deficit financiero na 2001 ta -167.8 miyon Florin (y no un surplus di 1.5 miyon Florin cu e mentirosonan di Mike y AVP kier a bende cu pueblo!).

Partido MEP no kier papia mes riba e engaño di AVP encuanto e surplus di 5.7 miyon den presupuesto 2002 cu a resulta den un deficit financiero di -

pa e Consehero Principal Mike Eman a laga debenan di garantianan na Italian International Bank y Sace di 206 miyon dollar, debe na e proyecto corrupto di Race Track di 20 miyon dollar, debe na Enrique Fuentes di 72 miyon Florin, debe na Trias Resort di 27 miyon Florin, debenan na bono di 160 miyon, debe na creditornan di 97.8 miyon, debe na Pensioenfonds di 169.3 miyon, debe na AZV

y ta pronkia cu tur solucion pa e problemanan cu pais Aruba ta pasando aden. Un hende por ta hipocrita, terco, mentiroso y di mala fe, pero Mike Eman a pasa riba tur limitenan existente den bagamunderia. Despues di a laga e pais financieramente na werki, ta ki pretencion e hendenan aki tin ainda pa pidi confianza di pueblo pa haya un oportunidad pa goberna (malogra) e pais aki un biaha mas?

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!

Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante, Calidad ta conta!

Pidi AWE y haye AYERA.

Sta. Cruz 111-A Telefon: 5858448

El Baratillo ta ofrecebo tur dia prijsnan di baratiyo

El Baratillo Home Center
 Awor den Wilhelminastraat #53 - Tel/Fax: 582-6220
 (Banda di Mario Sportshop)





Dish rack y chikito dur' e colornan varia

Riba tur cos nos prijsnan ta di Baratiyo Habri di 8'or y mey AM te cu 6'or y mey PM

Bin wak pabo mes
 pa bo no keda cu gana

**Awor bo por
mira cual
cine tin
riba e WAP
site pa 'The
Cinemas'**

STA. CRUZ--Bo tabata sa cu bo por mira adelanta cual cine tin na Aruba y cual ta pasando? Ya pa un tempo caba SETAR hunto cu MetaCorp, den un proyecto recien a realiza e WAP site pa The Cinemas, cu tin e adres <http://wap.thecinemas.aw>.

Tur usuario di un Waw!Phone por haya informacion di e pelicula nan cu ta pasando actualmente na The Cinemas. No unicamente e number di e pelicula, pero tambe imagen, orario, duracion y rating di e pelicula ta obtenibel. E wap site ta keda continuamente 100% up-to-date cu e website di The Cinemas <http://www.thecinemas.aw>

y no ta rekeri ningun intervencion di SETAR of MetaCorp, ya cu e ta completamente automatiza. Den futuro cercano lo ta posibel pa waak un preview di e pelicula (trailer) y ta hasta lo por bay compra ticket via bo celular. SETAR y MetaCorp ta invita henter pueblo di Aruba pa bishita <http://wap.thecinemas.aw> cu e Waw!Phone. SETAR lo tin un link tambe disponibel riba e WAP site di SETAR.

Siguiente fecha pa training
di Aruba Promises:

12 di juni pa 23 di juni



ARUBA

PROMISES™

Training nacional di servicio

Training ta gratis.

Tur compania of instancia ta bon bini!

Inscripcion pa participa

tuma **contacto** cu: t.waldron@aruba.com • AMTI: 588-0833

MAGIC FLEX MATTRASS CO. & UPHOLSTERY

Pa mas informacion yama nos libremente na tel.: 583-5310 / 592-2453

of pasa cerca nos na Caya G.F. Betico Croes 229

Nos ta traha y drecha
tur sorto di matras Ortopedico

y semi Ortopedico. Nos ta traha y drecha box di palo pa matras, completo y fura!! Tambe nos ta ofrece e servicio di fura tur tipo di stoel tambe sofa. Na magic Flax, bo por keda satisfecho



Di Aruba Trade & Industry Association: Medida?

STA. CRUZ--Aruba ta confrontando un serie di reto hopi serio e dianan aki. Turismo ta bayendo atrás pa basta luna caba. Esaki ta causando, entre otro, cu aerolineanan ta bahando e cantidad di vuelo cu ta bin Aruba. Esaki, na su turno, naturalmente lo hacie mas dificil pa yega Aruba, y lo por afecta nos turismo mas ainda. Ta dificil pa determina exactamente kico e causanan pa e bahada aki ta, pero nos por deduci cu un factor importante ta e caso di Natalee Holloway. E ta un caso cu den hopi sentido tabata fuera di nos control y cu su efectonan a wordo empeora door di e interes absurdo cu prensa Mericano a pone riba dje. E falta di comunicacion efectivo di parti di Gobierno y Ministerio Publico ta parece di a empeora e imagen cu pueblo Mericano tin di nos isla. Otro factornan externo, manera prijs di petroleo, tambe a cuminza afecta nos isla negativamente. Un ehempel: E barco crucero "Destiny" lo stop di bishita Aruba como cu e gastonan di fuel lo ta demasiado halto. Prijsnan di fuel ta afectando tambe e ticketnan cu pasaheronan ta paga pa yega nos isla. E

situacion aki ta rekeri un plan integral pa nos isla atende cu e situacion aki. Esaki lo significa inverti fondonan adicional den promocion di nos turismo, pero tambe den e isla mes (seguridad, regulacion di watersports/taxi, limpieza, etc.) pa garantiza un experiencia placentero pa nos bishitantenan. Otro factor hopi importante den e experiencia di nos bishitantenan ta e prijsnan cu nan ta paga pa nan bishita nos isla. Esaki pa basta tempo caba ta mas halto cu nos competidornan, pero turistanan tradicionalmente ta(bata) dispuesto pa paga un prijs mas halto pa e experiencia superior cu nan ta(bata) percibi di ricibi aki na Aruba. Esaki ta parcedinota e casomas. Locual nos, como pais, mester percura p'e ta pa nos convence nos bishitantenan (y potencial bishitantenan) cu e valor cu nan ta ricibi door di bishita nos isla bal e gastonan cu nan lo carga. Impone medida riba nos pueblo (y alavez riba turista), mientras cu nos isla ta birando mas caro, mas insegur, mas chaotico y mas sushi cada dia no ta locual nos tin cu haci. E efectonan riba nos turismo, nos economia, y

nos comunidad en general lo ta hopi, pero hopi negativo. Entre e articulonan cu ta bay wordo afecta pa e medidanan na caminda ta paña, hoyas y holoshi; e articulonan mas cumpra pa nos bishitantenan. Nos por conta cu nos ta bay perde hopi benta a causa di esaki. Especialmente cu turistanan crucero cu ta bishita varios otro pais (mas barata) durante e mesun viaha. Ya caba nos inflacion ta aumentando mucho rapido, y ya caba e peso financiero riba nos comunidad ta demasiado halto.

Names moment tin indicacion cu crecimiento economico ta frenando. No ta responsabel pa bini cu mas medida riba nos comunidad na e momentonan aki, especialmente sin tuma na cuenta e efectonan micro y macro-economico. Ta ampliamente conoci cu nos aparato gubernamental ta demasiado grandi. Esaki a wordo treci dilanti na hopi ocasion caba pa ATIA, pa IMF, pa World Bank, pa Banco Central, y pa un gran cantidad di otro instancia independiente, tanto local como internacional.

Nos gobierno su gastonan ta

mucho halto pa nos comunidad chikito. Esey no por wordo drecha cu medida, e no por wordo cambia cu tiramento di culpa riba otro, y e no por wordo cambia tampoco cu intimidacion di esnan cu no ta di acuerdo cu mal gobernacion. E por cambia unicamente cu bahamento di gasto. Apesar di e hecho bon conoci aki, atrobe gobierno ta insisti pa laga comunidad paga pa nan decisionnan malo, y nan falta di disciplina fiscal. Ta realmente decepcionante cu aña tras aña nos gobernantenan ta cometiendo e mesun erornan. Envez di drecha e problema cu ta asina obvio pa tur hende, atrobe ta bini cu medida cu no ta solucionan nada. ATIA no a mira ningun estudio independiente cu ta indica ki efecto(nan) e medidanan aki lo tin riba nos economia of riba nos pueblo. Tampoco sector comercial no a wordo involucra den un decision cu lo tin efectonan grandi riba nos economia y nos comercio. Nos ta teme cu e efectonan lo por ta devastador riba nos economia. Esaki, hunto cu e pronostico preocupante di turismo pa e aña aki, lo por tin e efecto cu a lo largo entrada di Gobierno lo por hasta cay. E ora ey nos lo haya nos mes confronta cu

un aparato gubernamental cu hasta mas problema combina cu un situacion economico debilita. Obviamente, esaki no por ta beneficioso pa ningun segmento di nos poblacion. E pregunta e ora ey ta bira: Pakico ta tuma decisionnan asina? Pakico no tuma e pasonan cu ta na beneficio di nos comunidad? Ta dos posibel contesta tin pa e pregunta ey: Sea e gobierno tin otro prioridad cu pa nan ta pisa mas cu bienestar general, of nos mandatarionan ta carece di e capacidad necesario pa tuma e decisionnan corecto pa nos pais. Cualquiera di e dos posibilidadnan aki ta sumamente malo pa Aruba. ATIA (atrobe) ta urgi gobierno pa sinta na mesa cu gremionan comercial y sindical pa hunto nos por yega na solucionnan pa e problemanan enorme (y creciente) di nos pais. ATIA ta e organizacion no-gubernamental mas grandi di Aruba cu mas di 200 miembro cu ta duna trabao na mas di 13,000 mama y tata Arubano. Como tal nos ta boga pa un mihor nivel socio-economico pa tur segmento di nos poblacion. Pa haya sa mas di ATIA, of pa bira miembro, bishita www.atiaruba.org.



Diabierna 26 di Mei. Competencia di baila Bachata.
Ambiente ta cuminza 10:00 pm. Entrada 5,- florin.
300 florin cash pa e mihor bailadornan.

Diasabra 27 baila cu videoclips.
DVD night cu 15 pantaya y
sonido poderoso.
DJ di cas, DJ. Eddy Gomez.
Entrada gratis



Na Clero Catolico Romano

Pakiko, mi ta puntra pakiko Clero Catholico Romano no kier pa su creentenan ni lesa e buki of wak e pelicula di Davinci Code. Di kiko nan tin asina miedo, di perde mas creente??, esey ta pasando caba pa hopi tempo.

Mi tin un dicho ta bisa: "Hopi ta yama nan mes cristian, sin ta compronde of conoce e historia, raiz of fundeshi di cristianismo". Y esey ta danki na CCR mes, como cu nan no ta habri, principalmente riba historia

biblico y catolico. Nan ta bai asina lew di huzga e buki y pelicula sin lesa of wak e, bisando cu Davinci Code ta un blasfemia y ta perde respet pa Dios.

Mi ta kere cu lo ta bon pa Clero Catholico Romano cuminsa ta contesta su creentenan e siguiente preguntanan;

- Un di e promer leyman di Dios ta; SEA FRUTIFERO Y MULTIPLICA (Gen. 1:28), Pakiko CCR no ta

duna respet na e ley aki?

- Tin tambe e mandamento di; NO TRAHA/ADORA IMAGENAN BASHA.... (Ex. 20:4), esaki ta wordo respet pa CCR??

- E di shete dia diasabra (sabat) (Ex. 20:11), ta wordo cambia pa diadomingo (zondag) dia di "Sol Invictus" (Un Dios/religion Romano), Tur esakinan no ta blasfemia y ta perde respet pa Dios???

Ta bon tambe pa Clero Catholico Romano splica

su creentenan pakiko a pinta Maria Magdalena semper malo, te pa yame pa prostituta, siendo cu e ta "e dama" cu a duna lo mihor di dje na Jesus, e tawata presente na su crusifihio, y tambe su resutisacion, pero na lugar di nombra M. Magdalena como e disipel principal, ta lage un banda y ta apunta e disipel Pedro. Ta ba asina lew di nombra Pedro como e prome Papa (e Vicario di Cristo), E disipel cu a NENGA Jesus tres biaha (Mat. 26:69-75), y no tawata presente na momento cu Jesus tawatin mas mester dje.

Clero Catolico Romano ta bai asina lew di pone un conferencia di prensa pa bisa su creentenan pa no bai wak e pelicula, ni lesa e buki di Davinci Code. Pero dicon nan no ta pone un conferencia di prensa pa pidi sorry of disculpa pa locual varios di nan pastornan Catolico Romanonan, a y ta hasi cu muchanan (mayoria masculino) ful rond di mundo. Lastimamente esaki

no ta un fiction pero un fact.

Con ta posibel cu net esunan cu a crusifica, te mata Jesus, cu ta e Romanonan, ta hasi e despues di 325 anja nan Dios? Di traha ful un estado na Roma bow di e nomber di Vaticano, supuestamente riba e tumba di segun nan Pedro, e disipel cu a wordo crusifica boca abou y ta esun cu a nenga Jesus 3 biaha. Ta cambia e "simbolo cristian" cu ta un "Pisca" (Ichthys) pa un obheto di tortura Romano e tan famoso "Crucifix" un simbolo pagano.

Mi kier a sera cu 2 version di e biblia catolico: "Biramento di lomba pa Dios ta cuminsa cu e plan pa traha un imagen, I e degeneracion ta cuminsa cu realizacion di e plan aki". (Sabedoria di Salomon 14:12)

Adoracion di idolonan cu no tin balor ta origen i ala bes colmo di tur maldad (Sabedoria di Salomon 14:27)

G.Rock
arubarocks@gmail.com

ZULAIKA

KOBRA TA DURU

Mi Cutisa ta presenta oportunamente na Papiamentu

Un pelicula completamente

Premiere
6 di juni 2006
20:00 pm
Cas di Cultura
Entrada: Afl. 25,-
(incl. recepcion di Wine & Cheese)

SHURMAILY MARTINA MILA PALM JESSICA DAMON EPHRAIN BORGSCHOT
 ALEXANDER DURCUTI RAYCHENDRICK RIFAELA MARK ESTON MARTINA LAURA QUAST ROY COLASTICA

Director of photography LENNERT HILLIGE Editor DIEDERIK VAN ROOIJEN Sound JAN SCHERMER
 Soundtrack RANDAL CORSEN Executive producer ANJA STEFFENS Script MILUSHKA BIRGE

Director DIEDERIK VAN ROOIJEN Producer NORMAN DE PALM

"Mi Cutisa"
 Boecroei 85-B Noord - Aruba
 KvK nr. 5764 - Aruba Bank acc. 2103960190
 Tel. 00-297-587.2005 / Fax 00-297-587.1023
 E-mail micutisa@yahoo.com / micutisa@hotmail.com

Funcion 7 juni 2006
 Matinee, 5.30 p.m.
 entrada Afl. 7,50
 Funcion general, 7:30 p.m. y 9:30 p.m.
 entrada Afl. 12,50

Carchi ta obtenibel na:
 Cas di Cultura Aruba
 Fundacion Mi Cutisa - Noord
 Janchi Jewelry - San Nicolas
 Plaza Bookshop - Noord y Playa

Ondertiteling in het Nederlands

COMPUTER TRAINING

(pagabel y di calidad)

- den grupo di no mas cu 10 persona
- splicacion na Papiamentu, Hulandes of Ingles
- instalacion gratis di software pa train na cas
- HELPDESK di 1 luna despues cu un training termina
- lesmaterial profesional

MICROSOFT EXCEL - Proficient

(curso ariba nivel di MOS, consistiendo di 9 ora di les)
Start: 27 di Mei - 9: 12or AM - Prijs afl. 165,00.

QUICKBOOKS PRO - Beginners

(curso basico extenso consistiendo di 9 ora di les)
Start: 29 di Mei - 7:10or PM - Prijs afl. 250,00.

QUICKBOOKS PRO - Advanced

(curso extenso consistiendo di 9 ora di les)
Start: 31 di Mei - 7:10or PM - Prijs afl. 250,00.

CURSO PA PRINCIPIANTES

(15 ora di les - introducion amplio y practico)
 (Windows-Word-Excel-Powerpoint-Internet)
Start: 1 di Juni - 7:10or PM - Prijs afl. 250,00.

MICROSOFT WORD - Beginners

(curso basico extenso consistiendo di 9 ora di les)
Start: 30 di Mei - 7:10or PM - Prijs afl. 145,00.

MUY PRONTO:

- Autocad 2006 - Beginners
- Computer BKB
- Jama pa mas informacion

SERGIO VARGAS & JORGE CELEDON

EN CONCIERTO



ARUBA

DIA 3 JUNI 2006

DEN DON ELIAS MANSUR BALL PARK

ENTRADA GENERAL AFL.55,-

PRE BENTA AFL.45,- TE CU 15 DI MEI



Pa reservacion di VIP tiket jama na 583-1434 of 588-6810

TICKETS OBTENIBEL NA: LUCKY STORE - WANBOY SUPERMARKET - Y NA WONG SHEUNG WONG

Cuerpo Policial di Aruba huesped di e conferencia A.C.C.P.

STA. CRUZ--Di parti di e comision di preparacion pa e conferencia di A.C.C.P. (Association of Caribbean Commissioners of Police) kier duna di conoce lo siguiente: Manera nos a anuncia den pasado e ora ta yegando cerca na unda Aruba lo ta huesped pa e reunion anual di e asociacion di Comisarionan di Polis di Caribe.

Trabaonan di Preparacion ta den full swing y den cuadro di esaki nos kier anuncia algun fecha y medida di seguridad cu lo ser tuma. E delegadonan lo yega diarazon dia 24 di Mei 2006

y lo ser ricibi pa miembronan di e comision cu lo transporta nan pa hotel, na unda lo tin un ceremonia priva di bienvenida pa e comisarionan y nan entourage.

Diahuebs dia 25 di mei 2006 lo tin e ceremonia di apertura na Aruba Resort, Spa & Casino (Ex- Wyndham)

E Ceremonia aki ta habri pa prensa y invitadonan (cu badge) y lo ta di 10:00 ora pa 12:00 ora. Durante e dos oranan aki prensa lo por saca potret, filma y probablemente lo por hasi algun pregunta.

Riba e mesun fecha aki, pa resto di e dia lo tin sesionnan priva pa e Comisarionan

di Polis. Di 7'or pa 9'or di anochi lo tin un evento social na Fort Zoutman unda cu miembronan di prensa (cu badge) lo por drenta pa saca potret di e delegadonan. Diabierna 26, diasabra 27 y diadomingo 28 di Mei lo tin unicamente sesionan priva pa e delegadonan.

Dialuna 29 di Mei 2006 lo tin e sesion "Regional Crime & Security" cu lo ta habri pa invitadonan y prensa cu a haci reservacion.(pa un fee) Diamars 30 di Mei 2006 lo tin e sesion "Crime Reporting & the Media" cu tambe lo ta habri pa invitadonan y miembronan di prensa

cu a haci reservacion.(pa un fee) Net despues di e sesion menciona lo tin un conferencia di prensa cu representantenan di e compania Motorola na Wyndham Resort, entre 5'or di atardi y 6'or di atardi pa asina introduci e ganadonan di e ACCP/Motorolla award 2006. Tur miembronan di prensa ta ser invita pa ta presente pa e conferencia aki.

Diarazon 31 di Mei 2006 lo tin e sesion "Major Events Management" cu tambe lo ta habri pa invitadonan y miembronan di prensa cu a haci reservacion. (pa

un fee)Tur directornan di companianan di Medio di comunicacion, mester manda no mas cu tres nomber di nan reporteronan cu nan tin pensa di manda pa cubri e evento. Esaki ta pa nan por haya nan PRESS PASS na tempo pa nan por drenta e eventonan cu ta habri pa invitadonan. Pa informacion riba e mandamento di lista pa badge y reservacion pa atende e evento, por tuma contacto cu sra. Sharina Arrindel y sr. John Larmonie na 5272900.

Ta pidi tur hende pa tene bon cuenta cu e puntonan menciona.

WHERE THE NICE PEOPLE OF ARUBA MEET

Diarazon 24 di Mei "LADIES FIRST"

7 – 9 pm, prijsnan hopi special, cu musica en bibo di Danny Koolman y "SOULTRAIN" te 3 am.

Diahuebs 25 di Mei "BAI BIN"

DJ Junior Dorotaal lo hibabo y trecebo den tempo cu su mihor musica bailabel di tur tempo 8 – 2 am.

Diabierna 26 di Mei "EXECUTIVE HAPPY HOUR"

7 – 9 pm. E mihor Happy Hour di diabierna, cu musica en bibo de Danny Koolman y "SOULTRAIN" te 3 am.

Diasabra 27 di Mei "COCO LOCO BAND"

9 – 3 am, musica en bibo, varia y bailabel, e mihor sound Y den un ambiente nechi pa hende nechi.

Diadomingo 28 di Mei "LATIN MUSIC NIGHT"

7 – 1 am. "EYES" ta presenta pa tur amante di merengue cu salsa, e musica cu nunca lo bai for di moda, cu e legendario DJ Junior Dorotal

NO LAGA NAN CONTA BO, BIN "EYES' E BO MES



MAGIC FLEX MATTRASS CO. & UPHOLSTEERY

Pa mas informacion yama nos libremente na tel.: 583-5310 / 592-2453
of pasa cerca nos na Caya G.F. Betico Croes 229

Nos ta traha y drecha tur sorto di matras Ortopedico y semi Ortopedico.

Nos ta traha y drecha box di palo pa matras, completo y fura!! Tambe nos ta ofrece e servicio di fura tur tipo di stoel tambe sofa. Na magic Flax, bo por keda satisfecho



Segun Minister Nilo Swaen:

Tur producto di alimentacion lo baha na 0%, esun di luho lo subi pa compensa esaki

STA. CRUZ -- Sr. Swaen ta bisa cu tempo cu a drenta gobierno a tuma e decision pa adapta locual ta trata maneho. A purba suaviza esnan di menos recurso. Na Januari a subi minimumloon, hunto cu esaki a adapta e inkomstenbelasting. Gobierno ta bay atras den entrada. Tambe lo bay adapta tur producto di alimentacion. Berdura, fruta y otro productonan di hariña, koffie, thee y productonan di lechi; tur esaki lo bay baha na 0%. Productonan di jam lo baha pa 6%. Den esaki gobierno lo bay atras atrobe den entrada. E ora ey gobierno mester bay adapta y bay subi e productonan di luho. E subida di importacion a keda cla y por keda aplica awor. Ya nan tin 6 luna ta papiando over di esaki. Partido di oposicion sa di haci nan trabao y no crea emocion rond di esaki. Economische Zaken a cuminsa traha algun luna caba ariba e prijsnan di productonan

den casi tur supermercado aki na Aruba. Tabata tin algun supermercado cu no tabata kier coopera. A pone man duro eynan pa haya tur factura di importacion. E pakete basico a wordo amplia y e productonan ta cay den dje. Economische Zaken ta sigui e prijs di importacion pa productonan y ta sigui tur desaroyo rond di importacion. Rond mundo e cambionan aki ta tuma lugar di anochi pa dia. Gobierno ta papiando ya seis luna caba over di dje. Tin un cantidad di importacion ta tumando lugar sperando ariba e cambionan cu ta bin. Gobierno a papia cu comercio over di e cambionan. Semper e cambionan aki no ta bay via un landsverordering. Awor aki tin un bista di e depositonan cu tin, pasobra hopi di e comerciantenan ta haci un sistema di 'hamster'; nan ta importa na gran cantidad y despues nan ta sperando ariba

e cambionan. E intencion ta cu nan ta wordo controla na momento di entrada. Gobierno mester a haci un berekening prome pa bisa cuanto placa e medida aki ta trece den caha di gobierno. A base di e importacion cu tin y e cambionan ariba subida si el'a wordo implementa na Februari of Maart esaki a trece un 30 miyon den caha. Ningun hende no sa con e aspecto di consumidor ta move. Tur hende sa na momento cu bin cambio den e productonan e consumo ta cambia. Esey bo no por waak di antemano. E intencion ta pa bay baha e loonbelasting y baha tambe e winstbelasting den cierto sentido. P.e. pickupnan di luho cu ta bay paga e mesun porcentahe cu e autonan cu ta carga 20 persona. Esaki ta basa ariba un correspondencia cu tin basta añanan caba cu no

tabata conta pa e pickupnan di trabao e pickupnan di carga. Ta purba haci esaki pa alivia esnan di menos recurso. Ta hopi importante pa baha e prijs di berdura etc. Gobierno no tin luho di reserva sumanan. E hecho cu e presupuesto no ta pasa no ta duna gobierno espacio pa financia. Si e presupuesto ta pasa lo bo a handle e asunto di likidez mihor. For di Januari ta pagando e likidez for di e suma cu gobierno tin. Esaki ta pone presion ariba gobierno. No a yega na e balance cu mester yega. Gobierno ta trahando ariba pa yega na e balance aki na 2009. Gobierno ta trahando pa concretiza. Sr. Swaen ta enfatiza cu ningun momento a acerca Setar pa fianza. Over di e prijs di gasoline ta asina cu bo ta mira cu na Asia tin un crecemento economico basta

grandi, tur esaki ta indicativo cu no ta facil pa bay riba un reduccion di petroleo basta grandi. Texaco y Valero ningun di dos a paga accijns. Tin acuerdo over di esaki cu mester importa gasoline for di Curaçao. Gobierno a coopera di laga esaki liber pa no subi e prijs local. E diferencia grandi ta sinta den e cantidad di combustibel cu cada un ta importa. E medidanan ta bin na vigor dia 1 di Juni y pa locual ta e presupuesto mayoria ya ta den caba y parlamento tin un reunion dia 5 di Juni ariba dje. Y despues ta presenta e preguntanan ariba dia 22 di Juni. Awor ta den espera ariba e preguntanan for di parlamento pa duna contesta ariba nan. Depues lo bay over na e reunion publico.

SIN UN PROFESION AWOR!!!
Pa un mañan mihor....

Un bunita y exitante profesion cu ta ofrece bo un bon futuro!!!

Cursos di:

- Les completo di Estetica Corporal y Facial
- Seminario di Actualizacion y Especialisacion
- Terapianan complementaria o Natural
- School di Peluqueria
- Les di Manicure y Pedicure

Supera bo mes!

Bira:

- *Terapeuta
- *Estetisista
- *Estilista y Maquilladora profesional
- *Manicurista

Tur nos Lesnan ta duna pa profesionalnan, nos les ta den clasnan chikito y e cupo ta limita!

Gente Bella Spa

Engelandstraat #7 • Tel: 588-0494 / 566-2009

PAPA JOHN'S
Better Ingredients.
Better Pizza.

Papa John's Aruba ta busca un

General Manager
pa drenta servicio mesora
Mester tin experiencia den food & beverage

- Mester asisti training na Merca pa 5 siman

Manda bo aplicacion na Sta. Cruz 110,
Top 95 Fm

Drumi dushi y relax...
Riba e mihor matras

Full Matrimonial / Queen / King / Split King / Super King
E mihor producto, servicio y elegancia ta nos specialidad

Sabana Blanco 34-A pazuid di Texaco Wayaca
Telefoon: 582 2709 - 582 4405

SLEEP COMFORT
MATTRESS & FOAM
COMPANY N.V.

Oscar Castillo di PAR:

Curaçao lo haya un gobierno cu e no a desea

STA. CRUZ/WILLEMSTAD- "Manera e cartanan ta na mesa awor aki, chens ta grandi cu Curaçao lo haya un gobierno cu no ta refleho di deseo di pueblo.

Un gobierno, consistiendo di e dos partidonan Frente Obrero y Partido Laboral Krusada Popular lo no ta un refleho di deseo di pueblo, pasobra nos tur sa cu pueblo a rechaza e dos partidonan aki totalmente den último eleccion den nos pais", miembro di fraccion di partido PAR den Consejo Insular, mr. Oscar Castillo a bisa. Comentando e último desaroyonan político riba nivel insular di Curaçao,

Castillo a splica cu por a spera e desenlace manera el'a tuma lugar diabierna anochi. Castillo a recorda cu na momento cu mester a bay forma e coalicion cu a caba di cay riba nivel insular, tahopiexigenciatabatanditur banda.

"Nos tabata dispuesto y nos a duna tambe tur cartera cu otronan tabata deseá. Nos tabata kier realmente pa e gobierno aki haya un chens y funciona", Castillo a bisa. El'a muestra cu su partido a haci lo máximo pa e gobierno aki tabatatinunchenspasobreviví, pero cu lamentablemente, pa un cos cu no ta algo fundamental, gobierno a cay.

"Bestuurscollege a cay pa nombramento di un comisario, ta un cos hopi tristo", segun Castillo. Loke mas ta preocupa e consehal ta e gobierno nobo cu nos ta bay haya. Ta pintando na horizonte un gobierno cu lo consistí di sigur dos partido cu pueblo a rechaza por completo den eleccionnan parlamentario na Januari ultimo. "Nos por deduci for di resultado di e eleccion aki, cu pueblo no ta desea di mira e dos partido aki den gobierno. Anto si nan dos forma, esey definitivamente no ta un refleho di deseo di pueblo", di acuerdo

cu Castillo. E parti mas lamentabel ta, cu, contrario na Gobierno Central, no por convoca eleccion riba nivel insular sin mas. Si na nivel central, por disolve Staten y convoca eleccion nobo bao di circunstancianan manera esaki, na nivel insular esey segun ERNA no ta posibel. Esey ta significa, cu lo keda den e situacion aki te cu Juli otro año, ora tin eleccion atrobe. El'a bisa di ta masha preocupa pa e ultimo desaroyonan, pasobra e por tin repercusion riba mas tereno, entre otro e trayecto di estructura estatal cu mester cana mas liher posibel pa

asina logra e fecha di 1 di Juli 2007.

Contesta na sr. Andy Lee:

Ora ta conveni mester di expertisio

STA. CRUZ--Awor diripiente sr. Andy Lee ta sinti necesidad di un persona cu expertisio pa maneha e cartera di enseñanza. E ta lubida cu un persona cu un mulo-diploma y cu tin negoshi di boton y payet tabata minister di enseñanza tempo cu su partido tabata na mando, siendo cu nan tabata tin hende cu ta den enseñanza riba lista. Critica djis pa critica a bira ya un mal maña di AVP.

Nos tin un minister di enseñanza actualmente cu ta hopi capacita pa eherce cualkier ministerio. Sin mira e drs. dilanti di su nomber locual ta dun'e mas capacidad! E ta haciendo un tremendo trabao pa ARUBA. Kita e bril di palo y waak rond di bo! Tremendo minister! Un dama cu ta representa nos damanan Arubano den gobierno!

Nos flamante minister,

mescos cu abo, tambe sa bon kico ta bon pa nos hobennan!

E lessentabel ta e grupito di SHA, cu boso ex - mini-minister a formul'e sin inspraak di esnan den veld! Si SHA a involucra hendenan di veld, lo awe e grupito di SHA lo no a haya e 'brevet van onvermogen' aki!

No tabata tin inzage ni inspraak di parti di esnan den enseñanza! Nos minister actual a sondea bao hendenan den veld y cu su mesun 'common sense' el'a mira cu e lessenabel proponi ta un locura completo.

No a cuminza pura pura traha riba ciclo avanza, puntra bo ex - mini-minister.

Ta e ta den e grupo di SHA for di tempo di boso ex - ministernan di enseñanza. Of e tempo ey abo no tabata tin interes pa e enseñanza ainda te ora bo a bira poltico pa haci politica?

Na Suecia habitantenan ta papia Sueco (Zweeds), unico lugar na mundo cu ta papia Zweeds. Na school nan a introduci Ingles como idioma oficial pa asina tur hende por comunica cu mundo! Awe boso kier traha reves! Perde tempo den Papiamento pa bay studia na unda? Asina tin mas materia cu SHA ta laga mucha perde tempo cu nan.

Por conclui si cu hopi di esnan cu awe ta grita cu nan tin Papiamento na pecho, hopi di nan, nan yiu ta bayendo De Schakel y no un school di nos mes! Hopi di nan ta papia Hulandes na cas! Y nan tin Papiamento na pecho! Berdad bo tin Papiamento na pecho pero pa yiu di otro hende pero no pa bo mesun yiu! E si mester siña Hulandes bon, pa e por bay Hulanda sigui studia cu un nivel di Hulandes manera mester ta! Pueblo lo keda

asombra, pero na hopi cas na Aruba, famianan Arubano, ta papia Hulandes. Ta nan pleno derecho, pero no kita e posibilidad for di otro mucha pa e haya enseñanza manera debe ser! Pa despues e tambe tin un bon educacion na Hulandes pa e por sigui studia na Hulanda.



THE CINEMAS

THE DA VINCI CODE
Drama/Thriller (PG-13)
Tom Hanks & Jean Reno
Daily: 6:00 - 9:00

ICE AGE: THE MELTDOWN
Animated Cartoons (G)
Ryan Meriman & Mary Winstead
Daily 4:10 - 6:10

SCARY MOVIE 4
Comedy/Horror (PG-13)
Anna Faris & Regina Hall
Daily: 8:10 - 10:10

CURIOUS GEORGE
Animated Cartoons (G)
Will Ferrell & Drew Barrymore
Daily 4:00

BASIC INSTINCT 2
Drama/Romance (R)
Sharon Stone & David Morrissey
Daily: 5:40 - 7:50 - 10:05

TAKE THE LEAD
Drama/Musical (PG-13)
Antonio Banderas & Rob Brown
Daily: 4:50 - 7:10 - 9:30

PHAT GIRLZ
Comedy (PG-13)
Monique Iles & Godfrey Danchimah
Daily: 4:15 - 6:15 - 8:15 - 10:15

MISSION IMPOSSIBLE 3
Action/Adventure (PG-13)
Tom Cruise & Ving Rhames
Daily: 4:50 - 7:00 - 9:10

DRIVE IN

A.T.L.
Comedy/Drama (PG-13)
Tip T.J. Harris & Lauren London
Mon & Tue at: 8:00 PM
Admission Awg. 7,00 / person

COMING SOON

Discount Gift Certificate/Senior Citizen
Casino Voucher - Free passes - are not valid for THE DA VINCI CODE.

www.thecinemas.aw

MAGIC FLEX MATTRESS CO. & UPHOLSTERY

Pa mas informacion yama nos libremente na tel.: 583-5310 / 592-2453
of pasa cerca nos na Caya G.F. Betico Croes 229

Nos ta traha y drecha tur sorto di matras Ortopedico

y semi Ortopedico. Nos ta traha y drecha box di palo pa matras, completo y fura!! Tambe nos ta ofrece e servicio di fura tur tipo di stoel tambe sofa. Na magic Flax, bo por keda satisfecho





Goedecke-Aruba N.V.
an XServ company

GOEDECKE ARUBA N.V. ta dusca candidatonan cualifica y dispuesto pa traha **INMEDIATAMENTE** den Refineria Valero pa un Turnaround Project.

Trabaonan ta encera:

Scaffold Builders
Insulators

Por favor, aplica personalmente na oficina principal di Goedecke.
Adres: Resedastraat #11-A, San Nicolas
Tel: 584-0772

Por favor trece un potret y ID valido

**Minister di Husticia, sr. Rudy Croes:
DECRETA ARUBA LIBER DI BOA**

STA. CRUZ--Despues di e cantidad di boa cu a keda encontra tur caminda den nos pais tambe p.e. na Rooi Taki no ta encontra ni un coneu, ni shoco mas, pero tambe awe en dia ta bolbe haya na cadushi un cantidad di dadro, kier meen cu poco parha a keda cu ta come e

dadronan. Nos por a constata cu e boanan a come cabrito, galiña na cantidad. Cuidao cu un tragedia pasa ora cu un boa yega na guli un yiu ker di cualquier conciudadano, e ora nos tur lo corda malai, cu nos ningun no kier y ni ta desea p'esaki pasa. Pero imposibel e no ta!!!



P'esey prome cu ta "laat" ban actua decidido. Ban cuminza mescos cu ta declara "vogelvrij" na cualkier persona, ban declara ARUBA "BOA VRIJ". Laga e departamento di LVV, hunto cu nos parke nacional bin cu un tipo di "BOA hunt", hasta kizas paga un suma, mas o menos di afl. 15,- pa boa treci na LVV p'asina nos por caba cu e peligro aki. E ta peligro pa nos flora y fauna.

50% EN TODA NUESTRA MERCANCIA

Lenceria, ropa, bisuteria, bolsos y mas...

TODO SE TIENE QUE IR! **50%**

LOCURA TOTAL

Valido hasta el 21 de mayo 2006

Minina

Tanki Leendert 176B Local 3
Lunes a viernes: 9:00am - 1:00pm
2:00pm - 6:00pm
Sabados: 9:00am - 5:00pm

Maggy's
Salon Services

ALFAPARF HAIR ANTI AGE

Anti Age Treatment special
pa solamente **Afls. 35.00**



special pa recupera e dañonan di tempo y rehubenece nos cabey

OBTENIBLE NA

Maggy's Express Sta. Cruz, Maggy's Back to the Roots
Maggy's Renaissance Mall

The Beauty Emporium

SALON LOCATIONS CABINES DE BEAUTE LOCATIONS

Mainstreet ... 5834351 Mainstreet ... 5822113
Renaissance Mall ... 5836108 Palm Beach ... 5860080
Santa Cruz ... 5858536 San Nicolaas ... 5841400

The Beauty Emporium since 1955



Comision di Supervision a anula e royerling di e 15 hende geroyeerd pa Magaly Britto Carta ta acusa miembronan di a comete destruccion, mientras nan ni conoce unda e oficina di SEPA ta keda

STA. CRUZ -- Miembronan di SEPA cu a haya carta for di Magaly Brito cu nan a keda geroyeerd for di e sindacaato, a bay den beroep contra e decision di Magaly Britto. Magaly Brito a haya un invitacion pa e tabata presente, pa asina e por a scucha e protesta di e 15 miembronan cu ta contra e decision, pasobra nan no ta di acuerdo cu locual e carta ta bisa di e miembronan. Door cu Magaly Brito y e directiva no tabata presente pa haci mas pregunta, e comision di supervision mes a haci e preguntanan concerni. E comision despues di a scucha cada miembro nan protesta y despues cu cada miembro a contesta cada pregunta haci pa e comision di Supervision, nan royerling a keda anula. Den e carta ta para cu e 15 miembronan a comete acto di destruccion na e oficina di SEPA. E realidad ta cu tabata tin diferente miembro cu a haya e acusacion aki, ni sikiera conoce unda e oficina di SEPA ta situa, corda pa bay comete cualkier acto di destruccion. E preguntanan tabata si encaso cualkier miembro por a ranca waya di tefoon of di computer of

daña cualkier equipo cu por a stroba cu e trabao diario di SEPA. Aki tur miembro a bay contra di e acusacion aki y a nenga esaki. Tambe e

carta ta acusa e miembronan cu nan a duna informacion falso na prensa. Aki tambe tur e miembronan cu a keda scucha a protesta contra di

esaki. Ta asina cu Magaly Brito ta cu vakantie y lo regresa bek Aruba awe. Segun e miembronan ta tur aña Magaly ta biaha y ta pone

un comision di supervision nobo, pa no duna e comision e oportunidad pa haya sa kico ta pasando y kico e directiva ta 'spook uit'.

VIVA Car Rental

THE BOSS Racing

POWERED BY TOP 95.1 FM

The Ultimate Champion of Aruba

"Fever Madness Volume 2"

2 Juni 2006

8'or anochi

Ra Palo Marga Race Way park.

Kils 1.500,= pa e ganador absoluto

PRESENTA PA TOP 95.1 FM Y THE BOSS RACING

SPONSORED BY: VIVA CAR RENTAL Y SOLO DI PUEBLO

Anuncio publico di Landslaboratorium

Landslaboratorium / Laboratorio Nacional ta anuncia na Comunidad en General cu diabierna proximo 26 di Mei, su servicionan ta continua normal for di 7:00 di mainta pa 12:00 di merdia pa tuma di sanger, urina y otro materialnan clinico na tur su localidadnan, pues na Centro Medico, Dakota, Piedra Plat, Playa y den Hospital



E Spanitoons ta riba lista di Spaña pa Mundial



Awor nos por mira Casillas, Torres, Raúl, Joaquín, Villa, Puyol etc...for di otro perspectiva. Nos por mira nan manera personahenan entusiasma y comico.

E personahenan comico, Spanitoons lo participa tambe na e Mundial. RFEF a bini cu un iniciativa nobo cual ta e creacion y divulgacion di algo muy special pa Mundial di Alemania. Ta trata di Spanitoons, algun personahe anima cu den forma di caricatura, ta representa e imagen mas simpatico di e integrantenan di e seleccion Spaño di futbol.

E Spanitoons a nace pa converti nan mes den un elemento cu ta divulga e amabilidad cu ta diferencia y caracteriza e ekipo: su entrega permanente, e muestra di honor, e hecho di ta sigur di nan mes... Valor cu ta representa e Spanitoons den tur nan presentacion. Luis Aragonés y e 23 seleccionado lo adopta formanan distinto: mediante un pintura simpel riba un poster of gedruk riba un t-shirt manera protagonista di pelicula unda e hungadornan ta biba momentonan interesante den nan intento pa obtene un exito deportivo. "Rumbo al Mundial", ta number di e operacion aki. Den e universo di e Spanitoons tin personahenan diferencia: Toni y Spani. Su funcion principal ta consisti den presenta y guia acontecimentonan di e miembronan di e seleccion nacional. Esaki cu e meta pa haya e mihor clasificacion di e historia den Mundial di futbol.

Eriksson, coach di Inglatera ta hiba Rooney pa siguiente vueltan

Bondscoach Sven-Göran Eriksson di Inglatera ta hiba Wayne Rooney mundial como atacante pero e lo no por hunga den prome vuelta debi na su lesion. E lo keda afor pa mas menos seis siman y ta spera cu mas o menos mey mey di e mundial e por participa. Eriksson a bisa cu e lo por usa Rooney bon den e siguiente vueltan. Eriksson mester warda pa mira si e tempo ey



Rooney ta fit pa mundial na Alemania cu lo cuminsa 9 di Juni. Ami como coach ta spera esey y su fans di Inglatera tambe! E ta un di e mihor hungadornan di mundo y e ta hopi importante pa nos. Si mi por usa Rooney aunke ta pa un wega, mi lo haci'e, Eriksson a declara. E bondscoach a haya bon noticia di e lesion di Michael Owen. E delantero di Newcastle United a hunga su prome wega diasabra pasa pero atrobe a sinti su pia.

Ten Cate: Lionel Messi di e ekipo Argentino por casi tur cos



BARCELONA – Henk ten Cate no kier compara Diego Maradona ainda cu e atacante, Lionel Messi. Esaki ta un poco di mas. E tabata por tur cos. Y Messi? Awor caba e por casi tur cos.

E trainer nobo di Ajax a mira den e Argentino crece den e ultimo tres año cerca Barcelona. El'a yega Barcelona como un homber chikito. Tur hende por a mira cu Messi ta un talento di un clase excepcional. Físicamente e tabata falta algo ainda. Hendenan di e club a traha cune cuidadosamente. El'a sigui programanan di trainingspecial. Especialmente e ultimo año aki nos por a mira con bon e ta hunga futbol. Lamentabel ta cu el'a sufri lesion.

E tabata fit pa final di e Champions League pero despues di deliberacion a dicidi di no lague hunga. Esey tabata un riesgo mucho grandi. E tabata e decision dificil. Nos sa cu tabata tin gana di hunga. Banda di esaki e ta un hoben amabel.

E tin hopi premio pa bay gana ainda. E ta increíblemente bon den futbol.

Hungadornan di Ecuador no mag di haci sex durante di e weganan mundial na Alemania



Bondscoach Luis Fernando Suarez di Ecuador a tuma algun medida en bista di e Mundial 2006. E siman aki e hungadornan mag di haci sex ainda pero despues durante e torneo mundial esaki ta prohibo pa nan. Pone un slot! Suarez ta pensa cu su reglanan kizas ta mas severo cu esunnan di e seleccionnan Europeo pero esey ta nan problema. Suarez a declara cu e kier pa desde otro siman su hungadornan concentra totalmente riba futbol.

"Mi ta spera cu Dirk Kuijt scoje ami pa bay riba tereno

AMSTERDAM – E fanatico di futbol di 10 año Daan van Raamt ta e mucha homber di mas feliz di su region na Hulanda. Otro luna e tin mag di bay Weganan Mundial na Alemania hunto cu otro diez mucha mas. Daan a ser scogi bao di 150 ganador den un concurso di pintamento di e sponsor McDonald's pa for di dia 19 te dia 22 di Juni presencia e weganan Mundial hunto cu e team nacional di Hulanda na Alemania. Esaki ta algo 'super' Daan a bisa cu alegria. "Locual mi ta gusta mas ta cu mi tin mag di bay riba tereno cu e hungadornan di Hulanda, man den man, prome cu e wega contra Argentina. Ami lo kier tene man di Dirk Kuijt pasobra mi ta un fan di dje. Ban spera e ta lesa locual mi a bisa y por ta e ta scoge ami." Daan a expresa yen di entusiasmo. E muchanan eligi pa bay mira e wega na e momento aki ta



siguendo un curso; por ehempel nan ta practicando e himno nacional, het 'Wilhelmus' y nan ta hayando un poco di Aleman. Alavez nan ta haya un trahe special pa e wega aki! Nos a pasa tambe cerca e team Ajax. Eynan si mi no a gusta mucho ya cu mi ta un fan di Feyenoord. E siman aki nos lo bishita e team di PSV. Kizas eynan ta mas dushi! Amigonan di Daan ta hopi jaloers pero nan ta cariñoso si! Ami si ta hopi contento, sperando e gran dia yega, e teener a bisa contento.



DEPORTE

Local

The Ultimate Challenge Diadomingo 28 di Mei 2006

Faltando 4 dia pa e maximo evento di duracion Largo

Manera nos a anucia den e edicion anterior e gran dia ta asercando pa e gran Challenge pa nos atletanan. The Ultimate Challenge, lo maximo den condicion fisico, no apto pa tur hende solamente pa e miho Atletanan di actividadnan di duracion largo.

Awe nos ta presenta algun di ekiponan cu sigur ta bai pa lo maximo. **Parkrangers**

E Parkrangersnan tin un dicho: bo tin di buta pa bo jega y na final e Parkrangersnan ta demonstra ken nan ta. Asina ta nos ta cla pa bai "Guera". Mester bisa cu e ekipo aki tin 2 pa 3 aña ta drenta den e top cinconan.

Ekipo Total Services ta ser forma pa e dos damanan di hero esta Shariska Dirksz y Jurraine Maduro cu ya tin un amplio experencia den The Ultimate Challenge-nan anterior, nan ta ser compaña pa e "pisca" di awa esta Sidney Merry Weather, un hoben cu a demonstra den e Challenge-nan anterior cu e ta "baas" den awa y cu e ta percura pa e keda "baas" den awa pa asina nan ekipo por tin un bon ventaha riba e otronan y cu e bon guia di e conocido Atleta Lucien Dirksz lo logra yega den e prome 3 puestonan.

Digicel encabesa pa Rodney Pieternella, otro Atleta cu semper a logra laga su ekipo jega e meta final, lo tei un biaha mas pero e biaha aki cu 2 dama. A puntra Rodney Pieternella kiko ta su parti debil pa e evento aki y su contesta tabata: kisas bosu a lubida cu despues di awa, pianan mester mishi tera asina taDi e ekipo aki por spera un dama fuertismo pa e parti di natacion. Un otro ekipo cu ta ser papia hopi di dje ta cabayeronan cu den tur careda di pia ta drenta den e promenar, ta trata aki di Arnold Brouwer, Jose Maduro, Ludwig Dirksz y Alirio Rojas. A puntra e ekipo aki kiko nan ta pensa encuanto e careda aki cu no ta solamente coremento na pia so tin pero tambe kayak y tareanan cu mester ser cumpli cu nan.

Nos a haya un contesta cla y raspa: nos ta bai pa e prome lugar of miho bisa e prome lugar ta di nos.

Wel, Aruba bo ta cordialmente invita pa ta presente Diadomingo 28 di Mei 2006 ariba e **Parking Lot di The Palm Island** pa abo mes mira pakiko e evento aki ta "The Ultimate Challenge".

Den e proximo edicion lo sera conoci cu e otro ekiponan. **Atletanan Diabierne 26 di Mei 2006 ta bai tin e anochi di pasta y informacion** encuanto e **Competencia**. Esaki lo tuma lugar na **Bucuti Yacht Club** pa 7' or anochi.

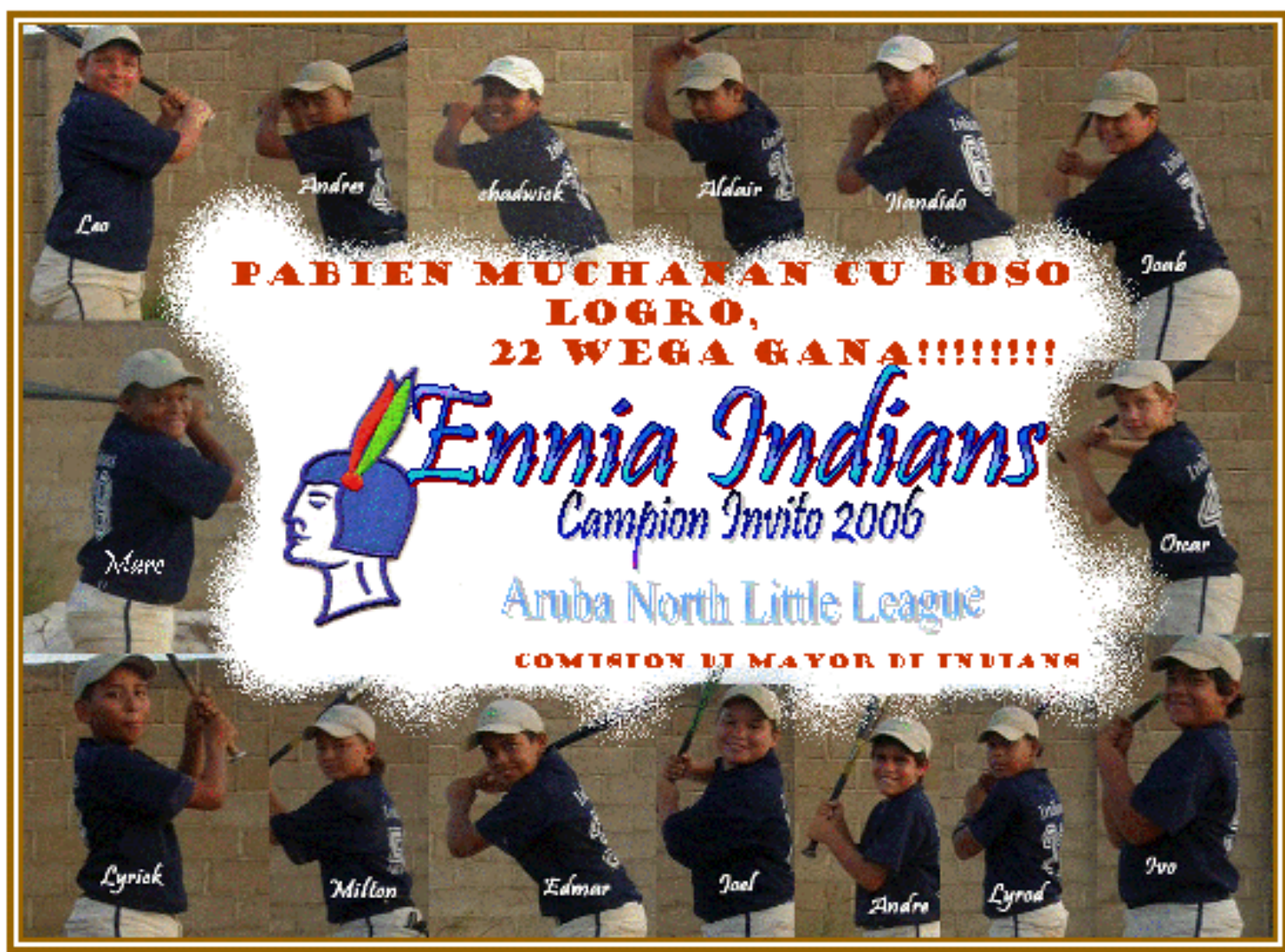


Ennia Indians: ekipo campeon di Aruba North Little League

STA. CRUZ – Ennia Indians a resulta di ta e ekipo campeon di e campeonato 2006 di Aruba North Little League.

Nan tabata tin 22 wega hunga 22 wega gana, esta *invicto 2006* den best out of three pa final di north little league su campeonato e ekipo aki a gana 2 sigui y bira campeon 2006.

Den e prome partido nan ta gana di Toyota cu score di 7-0. Den e di dos wega Ennia Indians ta suta Toyota 13 pa 1 y asina titula campeon caminda e pitcher Jiandido tromp y Marca Danies a combina pa tur 2 hitter pa haci na ekipo campeon. Jiandido Tromp a yuda su propio causa cu 2 homerun. Un palabra di pabien ta bin di parti di Solo di Pueblo cu e ekipo campeon.



Sterilizacion di bo mascota; un mihor bida pa bo mascota y abo

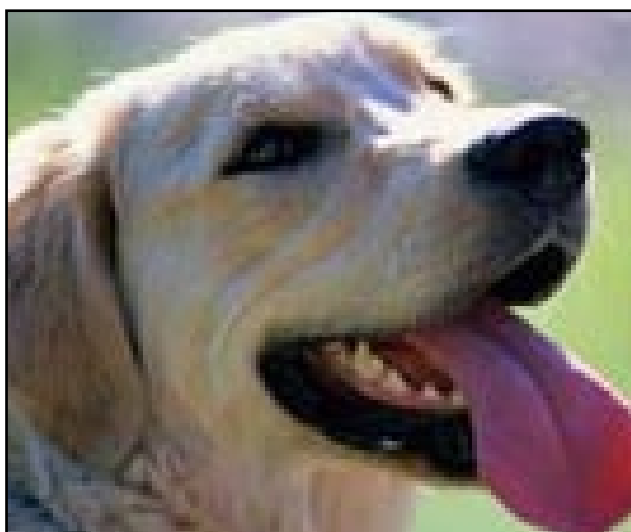
STA. CRUZ--Animal Rights Aruba (ARA) ta recorda pueblo di Aruba cu nos tin e campaña di sterilizacion pa mascota. ARA ta contribui financieramente pa haci e costo di e operacion mas accibibel na pueblo di Aruba, en especial na famianan di menos recurso.

For di Januari 2006 te cu Mei 2006 aproximadamente 400 mascota a ser inscribi pa haci uso di e campaña aki, te cu awor casi 250 doño di mascota a haci uso di e apoyo financiero. Mas of menos 190 doño di cacho y 60 doño di pushi a haci uso di e campaña. Na luna di Juni, dia 11 y 17, nos lo ta presente na YMCA San Nicolas pa duna e habitantenan di San

Nicolas aki e posibilidad di registra mas cerca di cas. Durante e campaña aki bo ta steriliza bo cacho muher pa AWG 100, bo cacho homber pa AWG 65, bo pushi muher pa AWG 65 y bo pushi homber AWG 25.

Sterilizacion di bo mascota ta contribui na un bida mas largo y saludabel di bo mascota, e ta disminui problemanan cu nan comportacion y ta controla e cantidad di animalnan indesea.

Salud: E chens cu bo mascota macho ta desaroya problemanan di prostat ta disminui. E mascota lo no tin riesgo di desaroya cancer di testiculo (balanan). Cerca mascota muher e riesgo ta disminui di desaroya infeccion



na e utero (baarmoeder), e infeccion aki den hopi caso por conduci na morto. Sterilizando bo mascota muher prome cu e bira loops pa di prome biaha, ta haci e riesgo di desaroya cancer di pecho bira menos.

Problemanan cu **comportacion** ta e razon mas grandi cu un persona ta hiba su mascota na shelter, of lastimamente na Aruba, sak'e for di cas y lag'e riba caya. Mascotanan cu no ta steriliza tin mas problema di comportacion, por ehempel pushi muher por ta hopi destructivo y por yora hopi ora nan ta loops, mascotanan homber ta core paranda, marca nan territorio y bira agresivo ora cu tin un mascota muher cu ta loops. Sterilizando bo mascota ora e tin 6 luna di edad of menos, bo ta tuma e prome paso pa preveni agresividad. E siguiente paso ta pa train bo mascota pa e socializa.

Controla e cantidad di animal cu ta nace. Cacho y pushi pa naturaleza tin instinto di reproduccion hopi activo ora nan no ta steriliza resultando den un cantidad grandi di bestia. Hopi di e bestianan lo no haya un cas y lo bira bestianan indesea. Bo por contribui na bo comunidad door di steriliza bo mascota y preveni bestianan indesea riba caya.

Registracion pa sterilizacion por ser haci na tur momento na nos oficina na L.G. Smith Boulevard 160 (Sun Plaza Mall). Pa mas informacion yama oficina di ARA na 588 7709.

RESULTADO BRAZIL 5K RUN 21 MEI 2006

BRAZIL FEMALE 5 KM RUN 2006

FEMALE 19 & UNDER

25.02	Nicole	Suarez	F	19
33.25	Vanessa	Gomez	F	15
42.06	Ruth	Steward	F	12

FEMALE 20 - 29

22.01	Sahriska	Dirksz	F	27
22.15	Marina	Heronimo	F	29
32.02	Nina	Philips	F	22

FEMALE 30 - 39

25.10	Lizayra	Carlo Ponson	F	31
28.19	Rosalinda	V/d Ham	F	35
35.56	Janine	Diaz	F	34

FEMALE 40 +

30.14	Sierra	Arends	F	49
36.41	Bea	Larez Dorothal	F	43
38.24	Jovita	Maduro	F	43

BRAZIL MALE 5 KM RUN 2006

MALE 19 & UNDER

23.48	Evan	Nedd	M	19
27.01	Aldrick	Hunts	M	15
27.02	Shamir	Dirksen	M	15

MALE 20 - 29

19.16	Jose Alberto	Maduro	M	20
19.50	Joal	Maduro	M	25
19.51	Allric	Kock	M	25

MALE 30 - 39

19.36	Junior	Rasmijn	M	39
21.22	Lucien	Dirksz	M	37
21.24	Rodney	Pieterella	M	37

MALE 40 - 49

18.10	Arnold	Brouwer	M	42
19.08	Alirio	Rojas	M	43
22.37	Victor	Suarez	M	43

MALE 50 +

22.30	Mito	Werleman	M	50
31.35	Nick	Nicolaas	M	60
35.55	Ed	De Leon	M	52

RESULTADO "KIDS 1 MILE" 21 DI MEI 2006

FEMALE KIDS 1 MILE 2006

FEMALE 7 & UNDER

9.01	Nicole	Viapree	F
9.44	Liset	Rodriguez	F

FEMALE 8 - 10

7.04	Jelisa	Nedd	F
7.17	Julianne	Dorothal	F
7.18	Annelaine	Jacobs	F

FEMALE 11 - 13

6.52	Jenelaine	Vrolijk	F
7.03	Lystra	Wilson	F
7.09	Vana	Serran	F

FEMALE 14 - 15

6.30	Ashlyn	Shipley	F
9.43	Nelly	Sambo	F

MALE KIDS 1 MILE 2006

MALE 7 & UNDER

7.03	Axel	Tromp	M
8.32	Siep	Ten thije	M
9.18	Dion	Baanh	M

MALE 8 - 10

7.01	Brian	Dorothal	M
7.05	Gabriel	Goeloe	M
7.08	Reynaldo	Dirksen	M

MALE 11 - 13

6.18	Andrew	Larmonie	M
6.24	Edson	Thiel	M
6.34	Christoffer	Simmons	M

MALE 14 - 15

6.08	Delwin	Maduro	M
6.36	Jamir	Dirksen	M
7.21	Alejandro	Dirksen	M

Studiantenan di Universidad di Aruba a disfruta di un lectura duna pa Presidente di CHA

STA. CRUZ-- Durante su bishita aki na Aruba, Presidente di e Caribbean Hotel Association, Berthia Parle, MBE, a bishita Universidad di Aruba, unda cu el'a duna un lectura chikito na studiantenan di e Facultad di Maneho di Hospitalidad y Turismo.

E prome dia di les di e programa di cinco siman cu e tema Liderazgo den Turismo, a coincidi perfectamente cu sra. Parle su bishita, y e presidente dinamico aki tabata tin algun palabra di conocimiento pa inspira y motiva e studiantenan pa sobresali den nos lesnan y nan carera futuro. Sra. Parle a wordo introduci na e studiantenan dor di e Director di e Facultad di Maneho di Hospitalidad y Turismo, Ryan Peterson, kende tabata hopi contento di por laga e studiantenan conoce e persona describi como e hende muher mas importante den turismo awendia.

Sra. Parle a papia cu e futuro lidernan di hospitalidad y turismo tocante e dinamiconan cambiante di turismo y e rekisitonan pa ta mihor cu ta posibel. "Think out of the box," el'a splica, "Ser creativo, ser flexibel, tur dia ta un dia nobo."

Parle tambe a splica cu ta importante pa e studiantenan "start from the ground up," trahando den varios departamento y haciendo diferente trabaonan pa asina gana experencia cu mas despues lo haci nan mihor lider- y gerentenan.

E Presidente di CHA tambe ta Gerente General di e luhoso Bay Gardens Hotel na St. Lucia, y el'a papia tocante su experencia propio, splicando con hasta awendia, como Gerente General di e hotel, ainda e ta basha coffee, sirbi cuminda na e huespednan of laba tayo, algo cu e huespednan di su hotel ta aprecia enormemente.

Despues di e lectura Parle a contesta tur e preguntanan di e studiantenan, kendenan a bisa e ehecutivo di turismo cu nan tabata sumamente impresiona cu su logronan y a wordo inspira hopi pa su lectura interesante.



AD PATRES FUNERAL HOME N.V

"I have fought a good fight, I have finished my course, I have kept the faith: Henceforth there is laid up for me a crown of righteousness, which the Lord, the righteous judge, shall give me at that day: and not to me only, but unto all them also that love his appearing."
2 Tim. 4:7,8.

With heartfelt sympathy we announce the parting of our dearly beloved husband, father, grandfather, great grandfather, brother, father in law and uncle. (Daddy).

Charles Theophilus Hooker Sr.



Ex-Teacher at J.F.K. School
Island Council member of the Island
Territory of St. Eustatius
Sunrise: 4th May, 1940 – Sunset: 23rd May
2006

Left to mourn are his:

Wife: Olive Hooker-Galloway

Children:

Carl & Gladys Roosberg & family
Shirmel & Samuel Smith & family
Keithley Hooker & family
Avril Hooker & family
Donald & Cassandra Hooker & family
Charles Hooker jr. & Marisela Fabus & family
Jennifer Bernier & family
Alix & Eric Richardson & family
Cheryl & Adewale Awolesi & family
Jeanette & Darryl Grigorius & family
Leon & Minolva Hooker & family
Adlynn & Marlon Thomas & family
Fabiola Terogene

Sisters:

May Reed-Hooker & family (Curaçao)
Miriam Hooker & family (The Netherlands)
Angelica Duggins-Hooker & family (The Netherlands)
Grace Murray-Hooker & family (The Netherlands)
Merlin Merchant-Hooker & family (St. Eustatius)
Twin sister: Agnes Wobben-Hooker & family (The Netherlands)
Anastacia Hooker & family (The Netherlands)

Brothers:

Raymond & Veronica Hooker & family (Curaçao)
Godfrey & Milicent Hooker & family (Curaçao)

Brothers in law:

Donald Galloway & family (England)
Winston Galloway & family (Canada)
Mark Galloway & family (Canada)
Eric Brown & family (St. Croix)
Edison Brown & family (St. Croix)

Sister in law: Cynthia Brown & family (U.S.A)

*35 grand children

*3 great grand children

*nieces & nephews too numerous to mention

*Ex-daughter-in law: Fanina Angela & family

*Ex-son-in law: John D. Carty

*Special friend: Roland Lopes & family

Other friends too numerous to mention.

Neighbors and members of the Seventh Day Adventist Church,
especially his home church: San Nicolas church.

*Other relatives: Hooker, Galloway, Spanner, Leerdam, Thomas,

Richardson, Carty, Smith, Gibbs, Pedro, Grigorius, Hook, Reed, Pandt,
Roosberg, Solognier, Terogene, Awolesi, Bernier, Glasgow, Murray,
Merchant, Duggins, Wobben, van Putten, Brown, Brice, Lewis, Gittens,
Ansen.

The funeral service will take place on, Tuesday, 30th May, 2006.

At the San Nicolas Seventh Day Adventist Church, Dr. Schaepmanstraat
z/n.

The body will be laid out in the San Nicolas Seventh Day Adventist
Church from 1:30pm.

The memorial service will start at 3:00pm.

The funeral service will start at 4:00pm.

The burial will be at the government cemetery in Zeewijk.

Opportunity for condolences will be Monday Evening, 7:00pm. until
9:00pm. at Fortheuvelstraat 30.

After the funeral we will not be able to receive any condolences at home.

AP PATRES FUNERAL HOME

GRADICIMENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur cu di un of otro
manera a muestra nan atencion durante enfermedad,
fayecimento y entiero di nos difunto stima :

Rosa van der Biezen Mihor conoci como "Linda of Rosa "

Un gradicimento na : tur esnan cu a manda flor, krans, telegram,
y yamada telefonico

Undanki special na personal di San Pedro Paviljoen y su
companeronan di paviljoen.

Boso atencion y presencia ta un gran
consuelo pa nos .

Alavez nos ta invita tur famia ,bisina, amigo y conoçir

Pa asisti na santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar :

Diabierna 26 di Mei pa 7'or di anochi

Diasabra 27 di Mei pa 7,or di anochi

Dialuna 29 di Mei pa 7,or di anochi

Dialuna despues di misa lo tin un rosario na cas Sabana basora # 23

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur

cu di un of otro manera a muestra nan
atencion durante enfermedad, fayecimento

y entiero di nos estimada mama, suegra, ruman y wela stima

Sra. Vda. Elena maduro Jimenez "Ele"

Un gradicimento special na tur esnan cu a amanda flor, krans, telegram y
yamada telefonico. Personal di Eerste Hulp na Hospital. Personal di 4to
piso di Hospital, danki di curazon pa tur atencion y pasenshi. Dr. John Croes,
dr. Anaya y dr. Tonk. Na tur cu a haci bunita oracionnan cu a duna forza y
consuelo durante enfermedad y fayecimento di nos defunto stima. Henter
staff di mementomori Funeral Home pa nan excelente servicio y tur esnan cu
di un of otro manera a yuda nos den e momentonan dificil. Danki tambe na
Coro Crystal y su musiconan cu nan bunita canticanan durante di response.
Boso atencion y cariño lo keda semper den nos memoria.

Alavez nos ta invita bo(so) pa Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:

Diarazon 24 di Mei 2006 pa 7'or di anochi

Diaberna 26 di Mei 2006 pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa
pa descanso di su alma. Despues di Misa dia 26 di Mei lo tin un rosario na
cas, Venezuelastraat 16.

Boso presencia lo keda altamente aprecia. Danki di curazon un biaha mas di
parti di su yiunan, rumanan, nieto y nietanan y nan famia

ATENCION: Na tur famia, amigo/a, conocir, colega y demas interesadonan di Raymond y Mirella Kock

Lo tin un sirbishi di iglesia cu lo wordo teni den conmemoracion di Kaithline Kock.

E meta di e encuentro aki ta pa desea y haci oracion pa forza pa e mayornan y demas famia pa e perdida grandi aki den nan vida.

FECHA: DIARAZON 24 DI MEI 2006
LUGAR: CLUB CAIQUETIO (PARADERA)
ORARIO: 7'OR - 9'OR DI ANOCHI

GRADICIMIENTO / INVITACION

Señor, Bo a yama mi y mi a obedece Bo
Mi sabi cu Bo ta conoce mi completamente y di otro banda mi a haci lo posibel pa siña conoce tres cos. Bo a siña mi Fe, Esperanza y Amor.
Cerca Bo tin tanto di tur tres, pesei mi kier a laga atras pa tur cu a stimami
esun cu ta mas grandi, esta AMOR.
Cu esaki por keda biba den nan, pasobra eyden Abo ta biba, pasobra Abo ta AMOR.

Na number di su yiunan, nietanan, nietonan, bisanietonan di nos defunto stima:

Sra.Vda. Tomasina “Onsi” Tromp-Boekhoudt

Nos kier a gradici tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamada telefonico.
Un danki special ta bay pa tur famia, bisña, conoci cu den un forma of otro a muestra nan atencion prome y durante fayecimento y entierro di nos defunto stima: “Onsi”
Un danki na Grupo Magdalena cu a canta bunita den Misa.
Tambe gradicimento pa Mementomori Funeral Home pa nan bon servicio.
Danki na Mabel, Ina, Rita, Filomena Tromp, y Brigida Croes di Pastoral Zorg cu a juda nos den oracionnan den Hospital dunarnte di enfermedad di nos defunto.
Un gradicimento grandi na tur zuster y broedernan di Interne Afdeling di Dr. Horacio Oduber Hospital. Muy especialmente John, Alona Galang, Gladys Navas, Tania, Erna y Isodora di voedingdienst. Tambe na Dr. Meelis, Dr. Tonk, Dr. Haime Falconi, , Dr. Dennert, Dr. Kelly (huisarts).
Tambe un danki special na Sra. Isenia Webb cu a duna hopi stencion na nos mama den Hospital.

Alavez nos kier a haci un invitacion pa tres santo sacrificio di misa :

Dialuna 22 di Mei 2006
Diahuebs 25 di Mei 2006
Diasabra 27 di Mei 2006 pa 7' or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera. Despues di misa di diasabra lo tin un Rosario na cas Matividiri 35 pa descanso di alma di nos defunto stima. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

TaBusca
Adelis Constrction Company
Helper Constructie
Tel: 567 7191
De Vuyststraat 84 S.N.

TaBusca
Hakman General Contractor N.V
Instrument Technician.
Tel: 584 5441
Pasa Personalmente na Van Renselaerstraat 9 S.N.

TaBusca
Custom Contractor N.V
Helper Constructie
Mouneur
Instrument Technician.
Tel: 584 2525
Amsterdamstraat 33 S.N.

TaBusca
Arubian Garden N.V
Tuinman
Tel: 585 2906
Sabana Basora 196

TaBusca
HUCHADA
Bakkerhelper (Hulpbakker)
Schoonmaker
Bakker.
Tel: 733 9933
Certified Mega Mall

TaBusca
J&T Full Services N.V
Welder, Laser
Pipe Fabricator.
Tel: 584 0419
Orinocostraat 37

TaBusca
AZZURRO N.V
Keuken Helper
Tel: 583 2694
J.E. Irausquin Blvd 87

TaBusca
Advenco N.V
Mechanical Engineer
Tel: 588 5000
Avenida Don Milo
Croes 78

TaBusca
Party Time CO
Producer
Tel: 593 6764
588 9188
Brebastraat 1

Sun & Shade
Sta. Cruz
Tel: 585-4133

Sun & Shade
Bubali
Comercial Center
Tel: 587-3311

Vision Optica
Tel: 588-5588

Pa bo bril di bista, tur sorto di contactlens, examinacion di bista profesional y bon servicio na prijs incomparabel.

**Pasa bishita nos libramente.
Un cita no ta necesario!**



ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

Ganadornan anuncia di concurso di pintamento y opstel organiza door di Aruba Airport Authority N.V.

STA. CRUZ--279 pintura y 79 opstel ta e resultado do e concurso organiza door di Aruba Airport Authority NV (AAA) na honor di su Mahestad Reina Beatrix su nomber riba e edificio di nos Aeropuerto pa 50 año. E concurso aki tabata pa tur school basico, klas 1, 2 y 3 por a participa pa pintura y klas 4, 5, y 6 por a participa pa un opstel cu a tuma lugar den e luna di April. Un panel di artista pa e pintura y educadornan pa evalua e composicion a saca como resultado di

school Pius X e pintura di Favienne Thode di 7 año. El'a ricibi for di man di Gert van Vliet di Tri-Bike, un bicicleta 'Mystic 20 Girls bike'.

Pa e parti di opstel dus composicion a gana Zooey Naomi van Nie di Colegio Conrado Coronel. Den su opstel el'a describi perfectamente con e lo sinti si e tabata pilot, el'a gana un certificado pa subi un avion di Aruba Flying Club pa un ora y bira nos "Captain of the Day. Cada un di nan schoolnan tambe a gana

un television di 20 inch y un DVD player. AAAN.V. kier e felicita Favienne y Zooey Naomi y tambe na tur school y mucha cu a participa, keda pendiente

pa dia nos pone un expo cu tur e pinturanan. Peter Steinmetz Managing Director a agrega cu tin un parti mas pa cera e celebracion

aki, pero esaki lo sosode durante e bishita di Su Mahestad La Reina na November y detayenan lo keda anuncia manera aproba.

Aruba Karaoke Festival 2006

For di 3 di mei a start sali e Aruba Karaoke Festival mihor conoci como e Festival di Karaoke pa compania. Awe nochi 24 di mei lo ta e di 4 anochi di clasificacion, cual lo tuma lugar pa 9.30pm den Grammys Karaoke Club.

Awe nochi lo ta participando:

HUCHADA STA. CRUZ

- Chris Woods
- Melissa Kock
- Dorisbeth Leonora

S.V.B. 1

- Jerusha Arends
- Miriam Contreras
- Laura i/h Veld

POST KANTOOR

- Soledad Reina
- Mildred Croes
- Esmond Jones

Companionan cu ja a participa caba: Mariniers Kazerne, J. V. Oduber, Jamaica me Crazy, Huchada Blvd, WEB NV, Caribbean Overseas, Anais Beauty Nails, Heroudini Magic Pr. y A.P.A.

Pa participa ta hopi facil, cada compania ta manda minimo 3 representante di cual 1 lo clasifica pa e final. Pasa awe nochi na Grammys pa bo apoya e otro companianan y asina tambe inscribi bo compania. Y si ba participa of inscribi caba, bin wak ken ta boso competencia!!

Pa mas informacion jama Natascha na 5927332 of Karena na 7427809.

ABB

The Best Quality Fast

A.B.B. Algemeen Bouwbedrijf

Nos ta traha bo cas di fundeshi te yabi y ta haci tur sorto di renovacion.

Pasa pa un oferta, y si bo tin un oferta caba, nos ta sigur cu nos por dunabo un mihor prijs.

Hopi experiencia den ramo di construccion y tambe den steelbuildings.



Yama nos y haci un afspraak Tel: 5829811 / Fax: 5829813

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.



Tene bo mes ocupa coriendo rond y pikiendo cosnan cu bo tin riba bo lista. Bo por sinti bo mes confidente cu bo tin practicamente tur cos na ordo. Piki un cos chikito pa un hende cu a yudabo den pasado. Number: 2.

Piscis: 21Feb.-20Maart.



Tene bo mente for di problemanan personal y bo trabao awe. Odio solamente lo hibabo pa problema. No laga asuntonan emocional hibabo pa gasto. Atende un evento relaciona cu industria. Number: 17.

Aries: 21Maart.-19April.



Lo bo ta un paso mas dilanti di un otro hende awe. Bo ideanan lo hibabo pa compranan grandi di regalo y sorpresanan cu por cuminsa na incorpora un hende cu ta special n'abo. Un pensamento chikito lo por yudabo spaar bo placa. Number: 23.

Tauro: 20April.-20Mei.



Surpasa riba e melodrama chikito cu ta pasando den bo bida personal y mira riba un bista mas amplio. Bo por encanta tur hende cu bo decisionnan inteligente y sugerencianan. Un oportunidad pa avanze profesional ta evidente. Number: 30.

Geminis: 21Mei.-20Juni.



Awe tur cos ta abo. Haci un tiki di compras - siguramente lo bo haya algo espectacular. Un acontecimiento inusual lo hacibo mas interesa ainda den e persona cu ta mas cerca dibo. Number: 36.

Cancer: 22Juni.-22Juli.



Lo wanta bo rosea: Si bo pensa cu un hende lo tenebo na cuenta, pensa un biaha mas. Cambionan repentino encuan to un relacion ta di spera. Lo bo tin cu tira bista riba bo habitonan di gasta awe. Perdidanan ta eminente. Number: 41.

Leo: 23Juli.-22Aug.



Lo bo bay mas miho cu bo amigonan na lugar di bo sernan keru awe. Lo bo haya un regalo perfecto pa un hende cu realmente bo kier sorprende. Un les lo wordo siña atravez di un encuentro cu lo bo tin. Number: 3.

Virgo: 23Aug.-22Sept.



Placa lo ta e factor awe. Bo por cancela un debe, firma of formula un contrato of te haasta move for di un posicion pa otro. Pero no gafia bo mes den pensa cu yerba semper lo ta mas berde for di otro banda di e muraya. Number: 13.

Libra: 23Sept.-23Oct.



Un hende cu bo a pensa cu bop or confia lo ta purba di tuma bentaha di bo den mas cu un manera. Un alteracion abrupto den plan lo mandabo den un cataclismo. Purba di no laga bo sorpresa ta conoci. Na final lo bo ta riba e cumbre. Number: 22.

Scorpio: 24Oct.-21Nov.



Problemanan debi na secreto por haci bo bida dificil awe. Purba di tene bo cosnan abierto. Bo por haci un cambio profesional, pero wak pa e deal cu bo haci ta uno bon. Waak pa tur cos blanco riba preto. Number: 27.

Sagitario: 22Nov.-21Dec.



Tene cuidao cu kende bo ta comparti secreto. Bo por purba haci algo special pa e persona cu ta mas cerca dibo. Tene bo asuntonan financiero pa bo mes y no haci donacion na causanan sin base. Number: 38.

Capricornio: 22Dec.-19Jan.



Un persona den bo bida personal lo ta cla p'abo. No tent'e den descubri loke ta robz. Lag'e su so y sigui cu bo venturanan di traha placa cu por yudabo paga pa e cosnan extra. Number: 41.

Granita di Patia y Lamunchi

Ingrediente

6 lamunchi primi

½ cup di awa

¼ cup di sucu

4 cup di patia corta na blokki, simiyanan removi

1/8 cuchara chikito di extracto puro di vanilla



Preparacion

1. Keinta e lamunchinan den microwave pa 30 seconde pa

hacinan un tiki moli y pa despues

priminan. 2. Traha un stropi, door

di combina awa, sucu y 2 di e cascanan di lamonchi (pelanan despues di priminan) den un paila y ponenan na candela. Pone un banda pa e fria y

remove e cascanan. 3. Licua e blokkinan di patia den un foodprocessor of blender, despues scorenan den un sefta den un comchi, conteniendo e juice di

lamunchi. Pone e extracto di vanilla y e stropi fria di sucu. 4. Pone e mescal aki den freezer den forman di ijs y laganan un anochi. 5. Ora ta cla, sirbinan,

poniendo e blokkinan di ijs den un food processor cu bladenan di metal.

Pulsando e machin te ora cu e granite tin e textura di ijs gecrushed. Sirbinan

inmediatamente of mantenenan gefreeze te ora cu ta cla pa sirbi.

Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

CUARCAO	DIARIO	LOTTO CAT.	BIG 4	ZODIAC
1 0619	1 7756	1 8548	6657	7253
2 4693	2 3878	2 9895	SUPER 4	SIGNO
3 9012	3 6657	3 6067	4603	Virgo

LOTTO DI DIA	05	06	07	09	13	TOP 95
---------------------	----	----	----	----	----	---------------

LOTTO						Letter	Joker
--------------	--	--	--	--	--	--------	-------

STO. DOMINGO						SOLO
---------------------	--	--	--	--	--	-------------



Biblioteca Nacional Aruba lo ta anfitrión di e di 36 Conferencia di Acuril den Aruba Beach Resort & Spa

STA. CRUZ – Ayera merdia, Biblioteca Nacional Aruba, representa pa su directora, sra. Astrid Britten, kende alavez ta presidente di Acuril 2005-2006, como tambe, sra. Lourdes (Des) Croes, Coordinadora di e conferencia di Acuril, a tene un conferencia di prensa pa asina duna un splicacion encuanto e di 36 Conferencia di Acuril, cu lo tuma lugar for di dia 28 di Mei, pa dia 2 di Juni proximo, den Aruba Beach Resort & Spa.

E tema di e conferencia lo ta “Derechonan di Informacion y Humano: e aspectonan social, cultural y etico di e Sociedad Informativo.”

Durante e conferencia di prensa aki, a splica cu Aruba a wordo scogi pa e Asociacion di Librerianan di Universidad di Caribe, Investigacion y Institucional (ACURIL), pa ta sede di su conferencia annual pa 2006. Biblioteca ta encarga cu e organizacion di e conferencia aki, cual lo conta presencia di alrededor di 250 participante, procedente di henter region Caribense, Florida, Canada, Hulanda y algun pais di Suramerica.

E conferencia “Derechonan

di Informacion y Humano”

5 orador lo amplia riba e tema interesante “Information and Human Rights: the social, cultural and ethical aspects of the Information Society”. Nan ta oradornan renombra di diferente pais y nan lo presenta nan ponencianan, opinion y ideanan.

Durante e siman lo bay enfoca riba 5 subtema. E subtemanan ta “Diversidad Cultural den e Sociedad Informativo”, “Diversidad Linguistico den Cyberspacio”, “E Fluho Liber di Informacion y Acceso na recursonan di saber den e Sociedad Informativo” y como ultimo “E derechonan di mucha na informacion.”

Banda di e 5 oradornan lo trata diferente otro topico y ta bay tin diferente tayer, discussion di grupo y otro tipo di presentacion dentro di e contexto di e temanan menciona.

E conferencia aki ta e di 36 edicion di ACURIL y tur aña ta scoge diferente tema y e conferencia ta bay na e diferente islanan di Caribe. E aña aki, Aruba a bira pa di 4 biaha, anfitrión di e conferencia interesante aki.

Un y tur ta bon bin pa participa na e conferencia aki. Tin prijs

special pa participantenan local. Por lesa mas tocante e conferencia aki riba e website di Biblioteca Nacional www.bibliotecanacional.aw.

Pa mas pregunta por manda un mensahe electronico na acuril2006@biblioteca.nacional.aw.

Ademas di e conferencia, lo bay tin tambe un exposicion commercial grandi cu ta duna espacio na companianan di diferente pais, cu lo demonstra nan productonan riba tereno di investigacion, productonan (software) cu por facilita e buskeda di informacion. Tambe otro productonan cu ta interesante pa centronan di informacion.

Por download un programa di e siman complete for di e website di Biblioteca Nacional.

Aki ta sigui un resumen y e oradornan di e programa.

Dialuna, dia 29 di Mei, e mainta ta cumenza di 9’or y mey pa 10’or y mey, cu e tema “Information and Human Rights: Perspectives for the 21st Century”. Orador lo ta Cees Hamelink, di Universidad Liber di Amsterdam, Hulanda.

Di 2’or di merdia pa 3’or di atardi, lo sigui cu e tema

“Cultural Diversity in the Information Society”. Orador lo ta Bruno Ollivier, di Universite des Antilles et de la Guyane, Martinique.

Diamars, dia 30 di Mei, di 9’or pa 10’or di mainta, e conferencia lo continua cu e tema “Linguistic Diversity in Cyberspace, With Special Attention to the Caribbean”. Orador lo ta Daniel Pimienta, Funredes, Republica Dominicana.

Diarazon, dia 31 di Mei, di 9’or pa 10’or di mainta, lo sigui cu e tema “The Free Flow

of Information and Access to Knowledge Sources in the Information Society”. Orador lo ta Jose Luis Alvis, Universidad Catolica Boliviana “San Pablo” Bolivia.

Por ultimo, diahuebs, dia 1 di Juni, di 9’or pa 10’or di mainta, e conferencia lo caba cu e tema “Children’s Right to Information”. Orador lo ta Marian Koren, European Bureau of Library Information and Documentation Association (EBLIDA), Hulanda.

Vuelonan priva pa Santo Domingo di Caribair

SANTA CRUZ---Diabierna ultimo un charter special cu ta biaha pa Santo Domingo a haci su prome vuelo special pa Santo Domingo pa dia di mama.

E siman aki nan ta cla pa sali un biaha mas pa brinda e comunidad Dominicano e servicio di vuelonan priva pa Santo Domingo na e aeropuerto di Villa Meja.

Un logro grandi di e socionan di e charter aki ya cu e unico medio cu a promove esaki ta Solo di Pueblo e corant mas grandi den informacion y berdad, Nos di Caribair ta gradici tur esnan cu ta cumpra e corant Solo di Pueblo, danki pa e sosten e potretnan ta ilustra e avion priva cu ta haci su viahe nan pa Santo Domingo.

Dilailah Beauty Clinic

Oferta di siman

Ta ofrecebo su servicionan den un ambiente agradabel, relajante y higienico. Bao di guia di sra. Dilailah Croes-Odor.

- * Limpiesa facial, manicure y pedicure pa solamente Afls. 100,-
- * Body Massage, manicure y pedicure pa solamente Afls. 100,-
- * Makiyahe permanente pa solamente Afls. 150,-
- * tur tratamiento pa pre y post operatorio.



Haci bo cita awe mes na tel: 5823872 – Cel: 7303327

Situa den Fergusonstraat #89



Organisadornan di Miss Universe Aruba

Ta anuncia fayecimento di

Pamela Brown



Miss Aruba 1975

Nos mas sentido pesame na
Billy, Scarlet y famia



STICHTING ARUBAANSE CARNAVAL

Ta anuncia fayecimento di:

Pamela Hassell Brown

Reina di Carnaval 1973

Distr. San Nicolas

Acto di entiero cual ta tuma lugar
diahuebs 25 di Mei 2006 pa 4'or di
atardi saliendo for di
Misa San Francisco pa
santana catolico na San Nicolas.

E resto mortal lo ta reposa
for di 2'or di atardi den
Misa San Francisco na Playa.

**CONDOLENCIA Y FORZA DEN E
MOMENTONAN DIFICIL AKI**

Na Amazonia Churrascaria

NAPA Auto Parts a ricibi un 5-star Excellence Award

Palm Beach – E empleadonan y doñonan di NAPA Auto Parts Aruba a disfruta di un cena delicioso na Amazonia Churrascaria dialuna ultimo, como celebracion di un logro y reconocimiento internacional. Despues di un evaluacion extensivo y cu e compania a cumpli cu tur e rekisitonan di e North American Parts Association na Merca, NAPA Auto Parts Aruba a ricibi e prestigioso 5-Star Excellence Award. Aki na Aruba pa presenta e doñonan local cu un plakkaat di reconocimiento tabata Dean A Canduci, Gerente di Benta pa NAPA na Miami, y Lazaro de la Rosa, Gerente di Benta pa e Teritorio di NAPA.

Di e 87 tiendanan cu ta cai bou di e NAPA Miami Distribution Center, Aruba su tiendanan tabata un di solamente 5 compania cu a ricibi e 5-Star Excellence Award.

Pa celebra e logro importante aki e representantenan di NAPA na Merca a treat e doñonan y e empleadonan di NAPA Auto Parts Aruba un anochi di cuminda delicioso, sirbi estilo di Rodizio dor di e gauchonan di Amazonia Churrascaria. E grupo a disfruta di varios bishita pa e bar di salada y sopi, sigui pa carninan delicioso sirbi prepara riba grill, y hopi mas.



Minister Ramon Lee ta sostene pa parkenan di naturalesa y cultura bira un ingrediente pa promove Aruba

Durante conferencia di 4, 5 y 6 di Juni lo trata ideanan pa lei di parke marino pa Aruba



Gobierno di Aruba a duna e concepto di lei pa Parke Marino di Aruba un prioridad halto na departamento di legislacion. Cu esaki ta spera cu denter di algun luna por presenta na parlamento, e lei cu lo trece mas reglamento pa proteha y maneha nos costa y lama rond Aruba. E topico aki lo ser discuti ampliamente durante e di dos conferencia di 'stakeholders' di Coastal Zone Management (CZM) cual lo tuma lugar di 4 te cu 6 di juni proximo.

E importancia di nos costa y lama pa nos economia cu ta dependiente pa gran parti di turismo ta hopi grandi. Como tal sector publico a forma un sociedad (partnership) cu sector priva pa inicia un proceso cu pa medio di dialogo y envolvimentokiermehora con ta uza, desaroya y proteha costa y lama na Aruba. Den e cuadro aki

Minister Ramon Lee ta sostene e pensamiento pa implementa un lei pa un parke marino den un forma intergral y a encamina e proceso pa haci e lei un realidad. Es mas mirando con e exitoso reorganizacion di Parke Nacional Arikok ta haciendo esaki un atraccion pa tanto turista como local, e mandatario di Cultura encarga cu maneho di parkenan di naturalesa ta boga pa inclui esakinan como parti di e promocion turistico di nos isla.

Con pa mehora nos producto turistico:
Inversion den medio ambiente y sincronizacion di maneho (beleid of policy, na Hulandes of Ingles) ta djis algun di e topiconan cual lo ser elabora ariba durante e conferencia di CZM cual ta cuminsa dia 4 di juni na Divi Phoenix y ta sigui dia 5 te cu 6 na Aruba Resort & Spa



(Wyndham). Despues di scucha di experiencianan di oradornan invita y ideanan nobo di otro sectornan, participantenan lo intercambia y yuda formula aspectonan pa CZM Aruba tene cuenta cune den futuro. Ta anticipa produccion di 4 raportahe for di e conferencia.

Investigacion, comunicacion, maneho y desaroyo di producto ta proponi pa sali como resultado di e dialogo entre diferente sectornan di nos comunidad.
Laga bo contribucion haci un diferencia positivo:
Ministerionan di Cultura, Infraestructura y medio ambiente, hunto

cu AHATA su Comision di medio ambiente ta invita tur interesadonan pa participa na e conferencia. Por pidi mas informacion y formulario di registracion na aruba@gmail.com of fax: 588-0331, tel: 588-0900 of 568-9840. Pre-registracion ta necesario prome cu 1 di juni y ta gratis.

SETAR a entrega Ganadornan nan PREMIO di sorteo special: 20 aña SETAR.



Recientemente dia Internacional di Telecomunicacion SETAR a saca number di e prome ganadornan di premionan special en cuadro di e celebracion di 20 aña di existencia di SETAR e aña aki. Tur clientenan cu tin telefon di cas, telefonnan celular y abonado di internet a participa automaticamente. Recientemente tur ganadornan a wordo invita pa pasa na TELESOP na Irausquinplein pa e entrega oficial di nan premionan. Un pabien ta bai na tur e ganadornan.

E otro buelta lo ta e sorteo pa tur e clientenan 60+. Riba e foto: Algun di e ganadornan di e premiona: 20 aña SETAR.

*"The light of God surrounds me
The love of God enfolds me
The presence of God protects me
Wherever I am God is And all is well"*



Nos ta anuncia fayecimento di:

Pamela Hassell Brown

*2 - 6 - 1954 + 22 - 5 - 2006

Na number di su:

Esposo: William " Billy " Hassell

Yiu: Louissette V. Scarlet Hassell

Rumannan:

Olivia y Julio Jansen-Paesch

Louis y Estella Brown-Thodé y famia

Errol y Octavia Brown-Helmen y famia

Joyce y Herman Nahar-Brown y famia

Ethel y Pedro Stamper-Brown y famia

Nelson Brown

Michael Brown y famia

Bridgette Brown y famia

Nelo y Joan Bitorina y famia

Suegra: Helenita Hassell

Swanan: Max y Ingrid Hassell y famia

Oswald y Frida Hassell y famia

Johan Hassell

Cuñanan: Ludwina y Leo van Schooten

Yvette Hassell y famia

Tantanen: Abolina Irwin y famia

Helena Paesch y famia

Ana Luydens y famia

Thea Loopstok y famia

Linchi Croes y famia

Lina Dubero y famia

Coleta Arends y famia

Ihanan, comer y compernan, primo y primanan

bon amigonan: di oracion di Faith Revival, ex-coleganan di Air Aruba, Jenny Fang, Jacky y Frank Daal, Beulah, Blanca, Roxanne, Ricky y Danilo, Eefje van der Straaten, amiganan di pintamento

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diahuebs 25 di Mei 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia:

Pitastraat 101, Oranjestad

diamars 23 y diarazon 24 di Mei 2006 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

CLASIFICADO

Tarot Readings

Pa un cita por fabor
yama 7469000

Vibracionnan en
general di AMOR, FE,
CERTEZA Y FORZA
DI VOLUNTAD

Nos por bende

Buscando benta pa
bo cas?

Nos tin cumprado!
Yama nos pa un sita:
5623265
Nos ta bende pabo.

Ta Bende

Computerbox Camaro
'91 motor 3.1 v6
automatic, wing Camaro
3 gen th 350pg, motor
3.27
Pa info yama:5686309

Ta Bende

Un computer Windows
XP cu su printer, CD
burner, DVD Burner.
Pa informacion yama:
5605877 of 5641227

Ta Bende

Un Grand Cherokee
1996
full equiped (4x4)
Prijs Awg. 8.500,-.
Den bon condicion.
Yama 963-8182

Special Auto Sales tin na benta:

- 2 Chevy Metro 2001
- 2 Chevrolet Tracker 2001
- 1 Mitsubishi Mirage 2001
- 1 Chevrolet Cavalier 2001

Tel: 7417712 - 5859500

Computer Les

- * Word XP
- * Excel XP
- * Power Point XP
- * Internet / E-Mail
- * Quick Books Pro



Tel. 588-0950
743-8585

Afl. 100

- * Mainta
- * Anochi
- * Diasabra

Ta Bende

UN LAP TOP TOSHIBA NOBO
Intel Celeron M 1.7GHz • 512MB RAM • 80GB
HD • DVD / CD-RW • Wi-Fi • ATI
Radeon XPRESS • Wide Screen
Interesadonan por yama 5832996 puntra pa
Harold

Ta Bende

Un Pick Up F150
Aña 1997 4x4
Den bon condicion
Pa informacion yama:
5605877 of 5641227

Ta Bende

Un trailer
grandi riba 4
wiel
F1500,-
Telefon: 5616650

Ta Bende

Pa motibo di viahe ta bende
un Kia Rio aña 2003, color
blanco.
Power steering,
powerwindows, airco, CD
placer, automatic, den hopi
bon condicion.
Prijs Afl. 13.500,-
(discutibel)
Tel: 965-3607

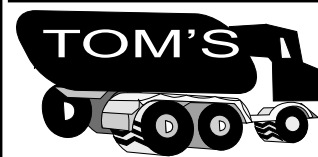
Rib- King

Diasabra y Diadomingo
11'or y mey di mainta pa
7'or di anochi
Awor den edificio di
Avon – Eagle
Ribs – Beef – Chicken
– Fish - Burgers

Ta Bende

Un app/cas di 2
kamber
Please yama
564-7401 of
5610589

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

Wifreht's Bar & Restuarant

Tel: 966-0510/567-7088
Buena musica,ambiente latino y cuminda
colombo / peruana.
Diabierna y Diasabra Happy hour 6-8

Clasificado Popular Afl. 10.00 pa 3 dia

Trece bo clasificado
prome cu 7 or di anochi na
oficina di Solo di Pueblo situa
na Top 95Fm
Huur bo apartamento, bende bo
auto, busca trahador cu
Solo di Pueblo

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra,
Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna
pa diasabra merdia
Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye
AYERA.
Sta. Cruz 111-A
Telefon: 5858448

Luis Garage

Patras di El Fogon.
Meiveld Ta saca
sla, drecha y
sputit auto.Prijs
economico
Tel. 9641721 of
5880955



Let's Go to GRAMMYS

Bin canta, goza y pasa pret abo cu nos!!!

Na Oranjestad patras di La Linda di Mucha Tel: 592-7332 / 5610790

www.grammysaruba.com

CLASIFICADO

Ta Bende
 Un wandmeubel casi nobo 3 luna bieu
 Pa 250 florin
 Plse yama 564-7401

Ta Busca
 Un cas di 2 kamber
 Prijs 900 pa 1000
 yama 564-7401
 Preferibel Santa Cruz
 y becindario

Pa Chica Pos y Habri Tuberia

 Johnny Dijkhoff
 Cell:592-5460
 Tel: 586-2633

Ta Bende
 Time Share na La Cabana siman 40. Ta core di diahuebs pa diahuebs,cumisamento di Oktober,ta cai parcialmente den Oktober vakantie. Prijs ta discutible.
 Pa informacion Cel. 561-6758

Tin mester
 un body man cu experiencia
 cu por prepara y spuit auto y cu ta interesa pa traha cu contract
 Interesadonan por yama 5646791 of 9664370

Ta Bende
 Un Frigidaire marca "Mabe"
 Haltura 1.51 Meter, Hanchura 0.58 meter.
 Pasa na Boylestraat 4 of yama telefon 5823075

Pa Gruponan Folklorico, Deportivo, Musical y Cultural

 Nos tin Polo T-Shirts Caps Hats
 Anly Printing N.V.
 ENGLANDSTRAAT #2
 TEL. 5836732 / FAX. 5836732
 Pa bo ta bon y bunita representa Den coloran di nos bandera di aruba

Ta Bende
 A caba di yega fresco for di Merca, cuminda di cacho di hopi bon calidad na saconan di 40lbs pa solamente Afls. 36,50 y tambe sazonan di 50lbs pa solamente Afls. 42,50.
 Cuminda di lora, wacamaya y prikichi, e famoso Zonnepitten. Cuminda di Cabay, Alfalfa Pellets y tambe cubes. Maishi henter y kibra di 55lbs pa solamente Afls. 18,75.
 Pasa cerca nos na:
 Canastito Farm Supply N.V.
 Situ ana Santa Cruz 2-Q
 Tel: 5859654

TA BENDE
 Sofabed Afl. 400.-
 Set di Sala Ratan Afl. 900.-
 Wandmeubel Afl. 400.00
 Tel:588-3079 / Cell 568-5296

Ta Bende
 1 Jeep Wrangler '97 Fls. 10.500,-
 1 Toyota Tercel '94 Fls. 3.750,-
 Jama Tel: 565-2027

TRADITIONS
A Taste of Aruba
 Situa den parking lot cu Aruba Bank San Nicolas.
 Pa un bon plato crioyo pasa of Yama: nos na 9655995
 Promocion: compra e cuminda y haya 1 ciclo "3 eche" gratis
 Nos ta Deliver tambe!

Oferta special

 Nos tin den stock B.B.Q Grill pa Afls 200,-
 Made in Aruba
 Yama: 9638182 of pasa personalmente na Hooiberg 92-E

Ta ofrece
 Un bon miniteca pa anima bo fiesta sea ricibimento, bautismo, bruid y otros.
 Jama7449117 puntra pa henry di miniteca Extreme

TA BENDE
Wega pa X-BOX 360
FIFA Germany 2006 Ghast Recon
Yama 560-6919

Se Busca
Gianomar Services
 Ayudante de Cocina
 Ayudante de Carpintero y Ayudante de Construcion todos con permiso libre
 Presentarse en Gianomar con identificacion y permiso
Tel: 583-5619
 Dakota Shopping Paradise

Ta Bende
 Un carseat di baby te cu 1 aña pa 50 florin
 Casi nobo yama 588-3628 of 9641470

Ta Busca
 Urataca Center Urataca 12
 Tel: 5855212
 Ta busca 1 Pizza Maker 1 Kitchen Helper
 Pasa personalmente entre 9am y 12pm

TaBusca
 Urataca Center Urataca 12
 Tel: 5855212
 1 Pizza Maker 1 Kitchen Helper
 Pasa personalmente entre 9am y 12pm

Ta Huur
 Dos apartamento na Piedra Plat 85 B, ariba John's Pizza.
 Pa mas informacion yama: 737-0042 737-0043

Ta Bende
 Laptop Son Vaio P4 3.06 Ghz 512 Mb RAM 80 Gb HD Wi-Fi Ready Afl. 2300,-
 Tel 745-3565

TA BUSCA
I.L. Laboratorio Familiar N.V.
 De La Sallestraat 72
 Tel: (297) 583 1415
 Un Medisch Microbiologisch Analiste diploma di nacionalidad Hulandes, cu 5 aña di experiencia.
 Interesadonan por tuma contacto cu nos.

TA BUSCA
URGENTE
Gianomar Services
 15 Data Input Clerk 3 Driver cu rijbewijs "C"
 Si ya bo ta registra yama of pasa na oficina
Tel: 563-1956
 Dakota Shopping Paradise

Ta Busca
 Cu urgencia ta busca 2 dama bunita, balente pa traha na Jo-Ann Bar & Restaurant.
 Interesado por yama 733-5990
 Urgente urgente, solicita awor!

A perde
 Un laptop marca Gateway di un estudiante, den cunucu patras di Rowiginis.
 Pa esun cu haya e laptop tin un recompensa.
 E laptop tin su informacion di estudio pa asina e por caba su school.
 Please yama: 585-3755

TaBusca
MEM Consultancy N.V
Onderhoudsman y Industrial Designer & Auto Cad. Specialist.
Tel: 584 9577
Mons. Niewindstraat 1

TaBusca
Jahu Gourmet Pastry Bakker
Bakkerhelper (Hulpbakker) Schoonmaker Bakker.
Tel: 584 9577
Santa Cruz 328

TaBusca
 Container 20/40 pia
 Tel: 567-0170
 593-4063



INTERNACIONAL

Ingles

Caribbean Volcano Ash Grounds Flights

CARACAS, Venezuela -- A huge cloud of ash billowing from an island volcano forced the suspension of some international flights over the Caribbean on Sunday, airline and airport officials said. The airlines took action after a dome atop a volcano on Montserrat, located about 275 miles southwest of Puerto Rico, collapsed over the weekend, sending volcanic debris cascading down the mountain and shooting ashes 10 miles into the sky. There no injuries reported on the island with a population of about 5,000, although authorities there said residents should remain indoors as ash fell from the sky. Flights of Venezuelan carrier Aeropostal between Venezuela and Miami were grounded, as well those to and from Aruba, Curacao, Cuba, and the Dominican Republic. "As soon as it's safe to fly, we'll renew the flights," Aeropostal Vice President Juan Carlos Blanco told The Associated Press. A spokesman for the Simon Bolivar



International Airport that serves Caracas said American Airlines had also suspended its flights between Miami and Caracas. American Airlines officials there were not immediately available for comment. On Aruba, all flights were canceled Sunday, including those to Miami, New York, San Juan, Puerto Rico and Toronto. The dome had been building

since August and formed the highest part of the 3,000-foot Soufriere Hills volcano. The Soufriere Hills volcano sprang to life in 1995. More than half the British Caribbean territory's 12,000 inhabitants moved away. An eruption in 1997 buried much of the south, including the capital, Plymouth, and killed 19 people.

DIGICEL REBRANDS CURAÇAO TELECOM WITH COMMITTED INVESTMENT IN EXCESS OF US\$ 10 MILLION

Mobile Customers Can Now Expect More and Get More as they Join the Best Performing Network with Widest Coverage in the Pan Caribbean Region

MAY 22nd, 2006 – WILLEMSTAD, CURAÇAO: Digicel, the fastest growing mobile telecommunications company in the Caribbean, has heralded the launch of Digicel Curaçao today with the offer of the most innovative and widest range of products and services, excellent customer care, unbeatable coverage and best competitive rates to be experienced on the island.

Since the company entered the Curaçao market through its acquisition of Curaçao Telecom N.V. last year, Digicel has committed an investment of in excess of US\$10 m (Nafls. 17.8M) over a two-year period from 2005. The investment has been focused on expansion and upgrading of the network to Digicel's signature quality and reliability as well as supporting a shared vision with the Curaçao management team to become the leading wireless telecommunications provider on the island. Attending the free outdoor 'Digicel is Here' concert in the historical Dutch center of Willemstad on the banks of St Anna's Bay in Willemstad on Sunday (May 21st), Digicel Founder and Chairman, Mr Denis O'Brien said: "Curaçao is an important market for Digicel as we reinforce our mission to create a seamless pan Caribbean GSM network. With our imminent launch in Bonaire we look forward to becoming the first mobile operator to connect all three ABC islands (Aruba, Bonaire and Curaçao) and are committed to driving technology innovation across the Netherlands Antilles.

"For too long the people of Curaçao have had to put up with outdated wireless solutions. We have set the stage to bring the people of the Netherlands Antilles into a new

era of cost efficient and cutting-edge mobile communications as well as seamless service as they travel across the Caribbean and beyond," he added. Digicel Curaçao is offering crystal clear coverage in Bandabou and Bandariba, areas that traditionally have until this point not enjoyed the benefits of comprehensive mobile coverage. The company is also employing the latest cutting edge technology in their 24/7 high-tech Digicel customer care center ensuring each call is answered in no less than 30 seconds. Overconsistently first to market with innovative products and services, Digicel Curaçao customers will enjoy prepaid international roaming services to the Caribbean, US and Holland, attractive Digicel to Digicel rates anywhere on the network, an expansive range of cutting-edge handsets as well as the option of international SMS via Yahoo or MSN. The pan Caribbean company has over 235 international roaming partners in 113 countries. "Digicel's customer centric approach has led to success and increased market-share in every country we have entered so far" said CEO for Digicel Netherlands Antilles, Mr Hans Lute. "We are launching today with an unprecedented best value offer of ANG0.33 after the first minute for Digicel calls as well as offering prepaid customers a 33% discount on Top Ten international destinations. We will continue to bring a new range of services underpinned by a reliable and world class network, innovation and responsive customer care and demonstrate a commitment to the people of Curaçao through active participation in this vibrant community" he added. With over US\$1 billion invested in the

Caribbean, Digicel is the largest mobile operator in the region with a seamless pan Caribbean network of 20 Caribbean countries and employment of close to 2000 people. ENDSABOUT DIGICEL Since its launch in 2001, Digicel has become the fastest growing wireless telecommunications operator in the Caribbean. After five years, Digicel is renowned for competitive rates, unbeatable coverage, superior customer care, a wide variety of products and services, and state-of-the-art handsets. It is the largest GSM operator in the region. By offering innovative wireless services and community support, Digicel has become a leading brand in the Caribbean and has placed the region at the cutting edge of wireless communications. Digicel is incorporated in Bermuda and has operations in twenty countries including Anguilla, Antigua & Barbuda, Aruba, Barbados, Bermuda, Bonaire, Curaçao, The Cayman Islands, Dominica, French Guiana, Grenada, Guadeloupe, Haiti, Jamaica, Martinique, St Kitts & Nevis, St. Lucia, St. Vincent and the Grenadines, Trinidad & Tobago and Turks & Caicos. Digicel also has coverage in St Martin and St Barths and expects further exponential growth. The company is the lead sponsor of Caribbean sports teams including the West Indies Cricket Team, Special Olympics teams across the Caribbean and is title sponsor of the Digicel Caribbean Football Union Cup, which involves over 30 Caribbean countries and is an important qualifier towards the CONCACAF Gold Cup. Visit www.digicelgroup.com for more information on Digicel.

Latest lead in Holloway case evaporates

AMSTERDAM, Netherlands - The latest lead in the disappearance of Natalee Holloway evaporated Tuesday when Dutch police released a man identified by witnesses as having long, deep scratches on his face shortly after the Alabama teen vanished in Aruba nearly a year ago. The suspect's lawyer said it was not hard to prove the story was nonsense. The man, identified only as "Guido W.," 19, was freed unconditionally with the consent of Aruba prosecutors after six "long, hard days" of questioning, attorney Gerard Spong said. He was the ninth person arrested and jailed in the case. All have been freed for lack of evidence. However, Guido W. remained a suspect and agreed to be available for questioning when summoned by police, Spong told The Associated Press. The suspect was a croupier at the casino in the Holiday Inn where the 18-year-old Holloway was staying when she disappeared May 30, 2005, during a high school graduation trip to the Dutch Caribbean island. The Mountain Brook, Ala., woman was last seen leaving a bar with three young men on the last night of her trip. The release of Guido W. apparently leaves Aruban authorities no closer to cracking a case that has generated worldwide media attention and tarnished the island's reputation. Islanders fear that Aruba, which gets 70 percent of its gross domestic product from tourism, will be permanently scarred by the mystery. A man answering the phone at the suspect's family's home in Aruba said the family would not make any statements. "The family has made it perfectly clear that they will not comment, react, whatsoever to whomsoever," said the man, who did not identify himself. "We refer everybody to the lawyer ... the family wants to be left alone right now." Guido W.'s parents said Monday their son was "innocent until proven guilty," and they "cannot believe that he could have anything to do with the case." The man was freed hours before a scheduled court hearing in The Hague on Aruba's request to transfer him to the island for further investigation. Spong said the Aruban prosecutor was persuaded there was an insufficient case to support the transfer request, and the hearing was canceled. Guido W. was detained after five witnesses claimed to have seen him with deep, 3-inch-long scratches on his face that could have come from human nails, Spong said. But those witness accounts were



delivered eight months after the disappearance, he said. Police had questioned the teenager three times before he left Aruba on June 8, and no one had reported seeing suspicious facial scars. The defense also had testimony from the suspect's tennis coach that he was not scarred and photographs of him from that period, the lawyer said. "It was obvious that this was a fake story," he said. Spong said the witnesses were fellow casino workers, but he declined to speculate on the motives behind their statements. Spong said prosecutors had raised other reasons for their suspicions, including what they called Guido W.'s hasty departure from Aruba just nine days after Holloway's disappearance. But Spong said the young man's father booked the air ticket to the Netherlands a month earlier, long before Holloway landed on the island. Police also questioned him about the white car he drove in Aruba. A white car was seen near where Holloway disappeared, but Spong said "half the population" of Aruba drives similar cars. Guido W. went back and forth to Aruba to be with his separated parents but since has returned to his studies in the Netherlands. Spong refused to say where he was now. Guido was a friend of Joran van der Sloot, the last person known to have seen Holloway alive. Van der Sloot says he left Holloway alone on a beach after they kissed. Holloway's parents are trying to sue Van der Sloot, 18, in New York. Their suit alleges he imprisoned and sexually assaulted Holloway, and caused her disappearance. While Aruban authorities are keeping all options open, they believe Holloway most likely is dead and buried on the island. Police say prevailing currents likely would have washed her body ashore if she drowned or if her body was thrown into the sea. In January, Aruban police searched sand dunes on the northwest coast of the island. Dutch marines, the Aruban coast guard, the FBI and hundreds of volunteers also searched the island and coastal areas for Holloway.



INTERNACIONAL

Ingles

Caribbean Volcano Ash Grounds Flights

CARACAS, Venezuela -- A huge cloud of ash billowing from an island volcano forced the suspension of some international flights over the Caribbean on Sunday, airline and airport officials said. The airlines took action after a dome atop a volcano on Montserrat, located about 275 miles southwest of Puerto Rico, collapsed over the weekend, sending volcanic debris cascading down the mountain and shooting ashes 10 miles into the sky. There no injuries reported on the island with a population of about 5,000, although authorities there said residents should remain indoors as ash fell from the sky. Flights of Venezuelan carrier Aeropostal between Venezuela and Miami were grounded, as well those to and from Aruba, Curacao, Cuba, and the Dominican Republic. "As soon as it's safe to fly, we'll renew the flights," Aeropostal Vice President Juan Carlos Blanco told The Associated Press. A spokesman for the Simon Bolivar



International Airport that serves Caracas said American Airlines had also suspended its flights between Miami and Caracas. American Airlines officials there were not immediately available for comment. On Aruba, all flights were canceled Sunday, including those to Miami, New York, San Juan, Puerto Rico and Toronto. The dome had been building

since August and formed the highest part of the 3,000-foot Soufriere Hills volcano. The Soufriere Hills volcano sprang to life in 1995. More than half the British Caribbean territory's 12,000 inhabitants moved away. An eruption in 1997 buried much of the south, including the capital, Plymouth, and killed 19 people.

DIGICEL REBRANDS CURAÇAO TELECOM WITH COMMITTED INVESTMENT IN EXCESS OF US\$ 10 MILLION

Mobile Customers Can Now Expect More and Get More as they Join the Best Performing Network with Widest Coverage in the Pan Caribbean Region

MAY 22nd, 2006 – WILLEMSTAD, CURAÇAO: Digicel, the fastest growing mobile telecommunications company in the Caribbean, has heralded the launch of Digicel Curaçao today with the offer of the most innovative and widest range of products and services, excellent customer care, unbeatable coverage and best competitive rates to be experienced on the island.

Since the company entered the Curaçao market through its acquisition of Curaçao Telecom N.V. last year, Digicel has committed an investment of in excess of US\$10 m (Nafls. 17.8M) over a two-year period from 2005. The investment has been focused on expansion and upgrading of the network to Digicel's signature quality and reliability as well as supporting a shared vision with the Curaçao management team to become the leading wireless telecommunications provider on the island. Attending the free outdoor 'Digicel is Here' concert in the historical Dutch center of Willemstad on the banks of St Anna's Bay in Willemstad on Sunday (May 21st), Digicel Founder and Chairman, Mr Denis O'Brien said: "Curaçao is an important market for Digicel as we reinforce our mission to create a seamless pan Caribbean GSM network. With our imminent launch in Bonaire we look forward to becoming the first mobile operator to connect all three ABC islands (Aruba, Bonaire and Curaçao) and are committed to driving technology innovation across the Netherlands Antilles.

"For too long the people of Curaçao have had to put up with outdated wireless solutions. We have set the stage to bring the people of the Netherlands Antilles into a new

era of cost efficient and cutting-edge mobile communications as well as seamless service as they travel across the Caribbean and beyond," he added. Digicel Curaçao is offering crystal clear coverage in Bandabou and Bandariba, areas that traditionally have until this point not enjoyed the benefits of comprehensive mobile coverage. The company is also employing the latest cutting edge technology in their 24/7 high-tech Digicel customer care center ensuring each call is answered in no less than 30 seconds. Overconsistently first to market with innovative products and services, Digicel Curaçao customers will enjoy prepaid international roaming services to the Caribbean, US and Holland, attractive Digicel to Digicel rates anywhere on the network, an expansive range of cutting-edge handsets as well as the option of international SMS via Yahoo or MSN. The pan Caribbean company has over 235 international roaming partners in 113 countries. "Digicel's customer centric approach has led to success and increased market-share in every country we have entered so far" said CEO for Digicel Netherlands Antilles, Mr Hans Lute. "We are launching today with an unprecedented best value offer of ANG0.33 after the first minute for Digicel calls as well as offering prepaid customers a 33% discount on Top Ten international destinations. We will continue to bring a new range of services underpinned by a reliable and world class network, innovation and responsive customer care and demonstrate a commitment to the people of Curaçao through active participation in this vibrant community" he added. With over US\$1 billion invested in the

Caribbean, Digicel is the largest mobile operator in the region with a seamless pan Caribbean network of 20 Caribbean countries and employment of close to 2000 people. ENDSABOUT DIGICEL Since its launch in 2001, Digicel has become the fastest growing wireless telecommunications operator in the Caribbean. After five years, Digicel is renowned for competitive rates, unbeatable coverage, superior customer care, a wide variety of products and services, and state-of-the-art handsets. It is the largest GSM operator in the region. By offering innovative wireless services and community support, Digicel has become a leading brand in the Caribbean and has placed the region at the cutting edge of wireless communications. Digicel is incorporated in Bermuda and has operations in twenty countries including Anguilla, Antigua & Barbuda, Aruba, Barbados, Bermuda, Bonaire, Curaçao, The Cayman Islands, Dominica, French Guiana, Grenada, Guadeloupe, Haiti, Jamaica, Martinique, St Kitts & Nevis, St. Lucia, St. Vincent and the Grenadines, Trinidad & Tobago and Turks & Caicos. Digicel also has coverage in St Martin and St Barths and expects further exponential growth. The company is the lead sponsor of Caribbean sports teams including the West Indies Cricket Team, Special Olympics teams across the Caribbean and is title sponsor of the Digicel Caribbean Football Union Cup, which involves over 30 Caribbean countries and is an important qualifier towards the CONCACAF Gold Cup. Visit www.digicelgroup.com for more information on Digicel.

Latest lead in Holloway case evaporates

AMSTERDAM, Netherlands - The latest lead in the disappearance of Natalee Holloway evaporated Tuesday when Dutch police released a man identified by witnesses as having long, deep scratches on his face shortly after the Alabama teen vanished in Aruba nearly a year ago. The suspect's lawyer said it was not hard to prove the story was nonsense. The man, identified only as "Guido W.," 19, was freed unconditionally with the consent of Aruba prosecutors after six "long, hard days" of questioning, attorney Gerard Spong said. He was the ninth person arrested and jailed in the case. All have been freed for lack of evidence. However, Guido W. remained a suspect and agreed to be available for questioning when summoned by police, Spong told The Associated Press. The suspect was a croupier at the casino in the Holiday Inn where the 18-year-old Holloway was staying when she disappeared May 30, 2005, during a high school graduation trip to the Dutch Caribbean island. The Mountain Brook, Ala., woman was last seen leaving a bar with three young men on the last night of her trip. The release of Guido W. apparently leaves Aruban authorities no closer to cracking a case that has generated worldwide media attention and tarnished the island's reputation. Islanders fear that Aruba, which gets 70 percent of its gross domestic product from tourism, will be permanently scarred by the mystery. A man answering the phone at the suspect's family's home in Aruba said the family would not make any statements. "The family has made it perfectly clear that they will not comment, react, whatsoever to whomsoever," said the man, who did not identify himself. "We refer everybody to the lawyer ... the family wants to be left alone right now." Guido W.'s parents said Monday their son was "innocent until proven guilty," and they "cannot believe that he could have anything to do with the case." The man was freed hours before a scheduled court hearing in The Hague on Aruba's request to transfer him to the island for further investigation. Spong said the Aruban prosecutor was persuaded there was an insufficient case to support the transfer request, and the hearing was canceled. Guido W. was detained after five witnesses claimed to have seen him with deep, 3-inch-long scratches on his face that could have come from human nails, Spong said. But those witness accounts were



delivered eight months after the disappearance, he said. Police had questioned the teenager three times before he left Aruba on June 8, and no one had reported seeing suspicious facial scars. The defense also had testimony from the suspect's tennis coach that he was not scarred and photographs of him from that period, the lawyer said. "It was obvious that this was a fake story," he said. Spong said the witnesses were fellow casino workers, but he declined to speculate on the motives behind their statements. Spong said prosecutors had raised other reasons for their suspicions, including what they called Guido W.'s hasty departure from Aruba just nine days after Holloway's disappearance. But Spong said the young man's father booked the air ticket to the Netherlands a month earlier, long before Holloway landed on the island. Police also questioned him about the white car he drove in Aruba. A white car was seen near where Holloway disappeared, but Spong said "half the population" of Aruba drives similar cars. Guido W. went back and forth to Aruba to be with his separated parents but since has returned to his studies in the Netherlands. Spong refused to say where he was now. Guido was a friend of Joran van der Sloot, the last person known to have seen Holloway alive. Van der Sloot says he left Holloway alone on a beach after they kissed. Holloway's parents are trying to sue Van der Sloot, 18, in New York. Their suit alleges he imprisoned and sexually assaulted Holloway, and caused her disappearance. While Aruban authorities are keeping all options open, they believe Holloway most likely is dead and buried on the island. Police say prevailing currents likely would have washed her body ashore if she drowned or if her body was thrown into the sea. In January, Aruban police searched sand dunes on the northwest coast of the island. Dutch marines, the Aruban coast guard, the FBI and hundreds of volunteers also searched the island and coastal areas for Holloway.

CARLOS 'N CHARLIES TAMBE A PARTICIPA NA ARUBA MEETS EUROPE.

ORANJESTAD: Carlos'n Charlie's tambe tabata participe na e evento cu a tuma lugar siman pasa esta, ARUBA MEETS EUROPE.

Durante un merdia riba e canchanan di Tierra Del Sol, tur e participantenan a haya e oportunidad di refresca cu un bebida den e famoso YARD. y algun snacks tipico di Mexico. E participantenan a pasa un atardi agradabel.

Durante e marketplace teni na Holiday Inn Hotel tambe Carlos 'n Charlie's tabatin un mesa, pa asina por a presenta na tur e participantenan cu Carlos 'n Charlie's no ta solamente un Restaurant, pero tambe ta ofrece diferente tours y actividad. Carlos 'n Charlie's ta gradici AHATA cu a duna nan e oportunidad como miembro di participa na un evento asina importante pa e industria turistico di Aruba.



*We cannot change the past
we just need to keep the good memories,
we cannot predict the future,
we just need to hope and pray for the best and what is right,
we can live one day at a time,
enjoying the present and always seeking to become a
more loving and better person .*

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento cristian di nos estimada:
mama, ruman, tanta, cuña, amiga y colega:

**Betty Cecilia
Yet-Wah Chang**
mihor conoci como: **Tetty**
7-5-1951 † 23-5-2006



Na number di su:

yiunan:

Melissa Lisandra Cam-Kwan Kock
Sue-Ann Amanda Sui-Ying Trimon

tata di su yiunan:

Robby Kock
Orlando Trimon

rumannan:

Carol y Farida Chang-Ibrahim
Janette y Julio Kock-Chang
Josephine y Alfred van Ammers-Chang
Orlando y Maria Chang-Tromp
Alexander y Viveca Chang-Wiersma

sobrino y sobrinanan:

Cy-Chyong Chang
Melody Chang y Alvin Croeze
Tariq Ibrahim
Deryl Kock
Clinton Kock
Tunky Helder y Donna Upequi
Cindy Cam Lin Martinus y Giovanni Botman
Sui Lin Martinus
Mei-Lin Martinus y Avinah Jawalapersad
Andrew y Walter Laclè
Youk-Ying y Alex Dijkhoff-Chang, Arvice y Alexander
Koc-Sing Chang y Sandra Ramirez
Siong Chang
Pak-Chyong Chang

ex-swa y cuñanan: Agnes Kock, Piet Martinus, y demas ex-swa y cuñanan

primo y primanan:

Hoy Ming y Margarita Chow
Luis y Iliana Sue na Los Angeles
Roma de Silva na Boston
Donna y Victor Chan na Trinidad
Rosannah y Frank Scott na Florida
Deryk Soo-Yee na Trinidad
Mu-Jub Xiao na China

tantanan:

Sue-Kwan Xiao na China
Oi Kwan Xiao na China

amigonan, amiganan y coleganan di SETAR N.V.
famia: Chang, Kock, Trimon, van Ammers, Tromp, Wiersma, Martinus, Dijkhoff, Helder, Laclè, Chow, Sue, de Silva, Chan, Scott, Xiao, Soo-Yee y demas famia ta invita tur amigo, bisiaña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 27 di Mei 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 1'or di merdia den Misa San Francisco na Playa.
Adres pa condolencia: **Pampoenstraat 5, Dakota** di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

*And God shall wipe away all tears from their eyes; and there shall be no more death, neither sorrow, nor crying, neither shall there be any more pain: for the former things are passed away.
Rev. 21-4.*

It is with deep regret, we say goodbye to a wonderful grandfather and greatgrandfather.

**Charles
Theophilus Hooker**

Sr.



Grand children:

*Viviana Hooker
*Natasha Duzong, Isalys Roosberg, Candilesie Roosberg, Carlisa Roosberg, Carl Roosberg jr, Caliana Dirks.
*Shaïron Smith, Shennelynn Smith.
*Kianne Hooker, Kwandus Hooker, Amelie Hooker, Sharlene Martha, Jean Philip de Vere
*Kevin Glasgow, Jeremy Carty, Jeanise Carty, Jonathan Carty.
*Xandro Hooker, Xandrè Hooker.
*Joline Hooker, Keith Hooker.
*Jenireé Mc Bene Courtar.
*Aric Richardson, Aldric Richardson, Eric Ricahardson jr.
*Angelina Awolesi.
*Dylan Grigorius, Dyron Grigorius.
*Liandra Hooker, Liagnée Hooker, Lianne Hooker.
*Faina Thomas, Adiënn Thomas.
*Tiffany Ceballos.

Greatgrand children:

*Crissy Duzong.
*Shakilion Martha.
*Carolina Roosberg.

"Daddy," you will be greatly missed by us all,
We will love you forever and never forget you.

Ad Patres Funeral Home N.V



Charles Theophilus Hooker Sr.

***4-05-1994 +23-05-2006**

Demovix Transport Nv. would like to extend their sincerest condolences to the family of the late Charles T. Hooker.

Owner & Director.

We would like to invite you to celebrate the life of the late Charles T. Hooker.

The funeral service will take place on Tuesday, 30th May, 2006, at 4:00pm. at the San Nicolas Seventh Day Adventist Church.

Dr Schaepmanstraat z/n.



**Na number di
Ministerio di
Finanzas y Asunto
Economico
nos ta participa
fayecimento di**



Lilia Diaz

Mihor conoci como Lia

Na bida funcionario
na Servicio di Impuesto

na yiunan y demas famia
di Lia hopi forza den
e dianan dificil aki.
Cu Lia sosega na paz.
Minister di Finanzas y
Asunto Economico,
Sr. Nilo J.J. Swaen

**Comision Dera
Gai Rooi Frances**

tin e tristo deber di
anuncia fayecimento
di nan distinguido
miembro y amigo,

**Señor Leo
Dorothal**

Na famia di e fayecido
nos mas sincero pesame

“Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga ‘tras keda bunita,
Y laga esakinan terminda den tur bunita.”

Cu imenzo tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento cristianamente di nos estimada: Mama, Ruman, Wela, Tanta, Amiga y Colega.

Sra. Lilia Mercedes

Diaz

Mihor conoci como: “Lia” of “Ma Lia”

Na edad di 45 aña.



Na nomber di su yiunan:

Lilienne y Albert Kelly-
Trimon.

Darrell Trimon y Amiga Rudlaine Pinedo.

Su nietonan: Jayden y Jayrick Kelly.

Su Rumannan:

Raquel y Hyacintho (Sonny) Tromp-Diaz.
Olga y Nemencio (Emy) Kock-Diaz.
Yolanda y Henk Chai-Diaz.
Myrta y Michael Peterson-Diaz.
Orlando Diaz y Famia.
Ruben y Esther Diaz-Ruiz.
Donald (Donny) Diaz.

Tata di su yiunan: Damasio (Daantje) Trimon.

Su Madrinanan: Emely Tromp-Fingal y Olga Kock-Diaz.

Su Padrino: Vicente Henriquez.

Su Ihanan: Joanne Kock, Jason Peterson, Luisani Falcon-Guanipa y Gissianne Barros.

Tanta y Omo nan na Aruba:

Emely Tromp-Fingal y Famia.
Leona Trimon-Fingal y Famia.
Elias Fingal y Famia.
Salomon Fingal y Famia.

Tantanen na Venezuela:

Rosa Sanchez-Diaz y Famia.
Adelita Diaz-Diaz y Famia.

Su Sobrina y Sobrino:

Mickel Tromp y Famia, Rachelle Croes-Tromp y Famia.
Joselyne, Joanne Kock y Famia.
Mandy y Kevin Chai.
Ryan y Jason Peterson.
Lisette y Famia, Anwar y Famia, Brandon Diaz.
Cyrielle Diaz.
Donna-Lee Diaz.

Su Ayudantenan: Arinda Tromp y Lina Kelly na Hulanda.

Su Bon Amiganan: Tina Lacle, Maria Cristina, Lourdes Gei, Miriam Vinck, Lisette Tromp, Lourdes Figaroa, Mari Lacle-Mata, Jorita Geerman, Gladys Velasquez, Lourdes Kock y Rachelle Banfield.

Primo y Primanan, Acto Primo y Acto Primanan, Amigo y Amigannan, Comer y Compennan, Coleganan di Inspectie Der Belastingen, Bisiña y Conocirnan na Aruba, Venezuela, Hulanda, Bonaire y Curaçao.

Famianan na Aruba: Diaz, Fingal, Tromp, Kock, Chai, Peterson, Ruiz, Trimon, Kelly, Croes, Vinck, Yagua, Marchena, Geerman, Dijkhoff, Maduro, Henriquez, Greaux, Pardo y Matos.

Famianan na Venezuela: Yagua, Hernandez, Lacle, Sanchez, Diaz, Gutierrez, Weffer y demas famia ta:

invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar Diarazon 24 di Mei pa 4 ‘or di atardi saliendo for

di Misa San Francisco na Playa y despues pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia na Playa.

For di 1 ‘or di merdia e restonan mortal ta reposa den Misa San Francisco na Playa. Adres pa Condolencia: Tanki Flip # 28-W.

“The light of God surrounds me

The love of God enfolds me
The presence of God protects me
Wherever I am God is
And all is well “

Nos ta anuncia fayecimento di:

Pamela Hassell Brown

2 - 6 - 1954 22 - 5 - 2006

Na nomber di su:



esposu: William “ Billy ” Hassell

yi: Louissette V. Scarlet Hassell
rumannan:

Olivia y Julio Jansen-Paesch
Louis y Estella Brown-Thodé y famia
Errol y Octavia Brown-Helmen y famia
Joyce y Herman Nahar-Brown y famia
Ethel y Pedro Stamper-Brown y famia
Nelson Brown
Michael Brown y famia
Bridgette Brown y famia
Nelo y Joan Bitorina y famia

suegra: Helenita Hassell

swanan:

Max y Ingrid Hassell y famia
Oswald y Frida Hassell y famia
Johan Hassell

cuñanan:

Ludwina y Leo van Schooten
Yvette Hassell y famia

tantanan:

Abolina Irwin y famia
Helena Paesch y famia
Ana Luydens y famia
Thea Loopstok y famia
Linchi Croes y famia
Lina Dubero y famia
Coleta Arends y famia

ihanan, comer y compennan, primo y primanan

bon amigonan: di oracion di Faith Revival, ex-coleganan di Air Aruba, Jenny Fang, Jacky y Frank Daal, Beulah, Blanca, Roxanne, Ricky y Danilo, Eefje van der Straaten, amiganan di pintamento

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diahuebs 25 di Mei 2006 pa 4 ‘or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 2 ‘or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia:

Pitastraat 101, Oranjestad

diarazon 24 di Mei 2006 di 7 ‘or pa 9 ‘or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



You was always there
for each of us.

Overlooking the few
flaws (but cherishing
the thousands of
things that where so
wonderful.)

Always sharing
(friends, families,
dreams, desires,

weaving together the
fabric of their lives).

Always caring (always
loving and being as
happy and as giving
and as thankful as any
person can be).

You give love
continously and
unconditionally from
your heart.

Let the winds of
heaven dance for you.

Pamela, you will be
greatly missed.
Rest in peace.

From the Air Aruba
Reservation Crew
Mildred, Adelma,
Tuda, Lucia, Migdalia,
Suzette, Mirtha,
Mariella, Moraima,
Jahaira and Natasha.

*Mi a bringa e bon bataya
Mi a termina e careda
Mi a warda mi Fe
y ariba tin tur cos warda pa mi.
Mundo ta LATINISANDO.
Papa Dios mester di un "Maestro de ESPAÑOL".*

Cu inmenzo tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa morto di:



Drs. Leo Marco Dorothal
11-04-1957 17-05-2006

Na nomber di su esposa: Sra. Adriana Dorothal-Contreras

Yiunan: Adriana Maria Dorothal, Marco Nazario Dorothal, Douglas Daniel Dorothal

Mama: Sra Vda. Adriana Dorothal-Tobel

Suegro y Suegra: Hugo Contreras Caballero y Sonia Vanegas de Conteras

Rumanan:
Augustine Dorothal y Fulvia Marquez y yiunan
Marcela Dorothal
Narcisa Dorothal y Andres Geerman y famia
Sandra y Elvis Yarzagaray y yiunan
Rita Kock y famia

Su cuña: Samantha y Jorge Ferreira y yiu

Su Swanan:
Hugo Luzardo y Luz Amparo Contreras y yiunan
Hugo Edgardo y Elizabeth Contreras y yiunan

Su comer y gran amiga: Maria Lattig,

Su Madrina: Rosa Croes

Tur tanta y omo, prima y primo, iha, y Famia: Dorothal, Contreras, Tobel, Vanegas, Kock, Koolman, Werleman, Quandt, Lopez, Geerman, Alvarez, Maduro y demas famia na Aruba, Colombia, Venezuela, St. Maarten y Hulanda.

Ta invita tur famia, bisniña, amigo y amiganan, conocirnan, coleganan y alumnonan di E.P.I. Unit Economico y Tecnico, otro coleganan den enseñansa pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma luga diarazon 24 di Mei 2006 pa 4 'or di atardi saliendo for di misa Sagrado Curason na Savaneta pa santana catolico na San Nicolas. E restonan mortal di Leo lo ta reposa den misa for di 2'or di atardi. En bes di flor of krans un donacion na Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel na misa.

Adres pa condolencia: Savaneta 510-A
Di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



COMISION PRO BOOSHI

Cu inmenzo tristeza ta participa fayecimento di



Sr. Drs. Leo Marco Dorothal,

campañador y fotografo dinamico,
y luchador incansabel
pa colornan original di nos bandera,
cu nos Libertador sr. Betico Croes a laga pa nos pais
Aruba.

Aunke fisicamente Leo a laga e mundo aki,
semper nos lo recorde den mente y curazon,
agradecido pa su dedicacion y cariño.

Comision Pro Booshi
ta desea sra. Adriana y yiunan, rumannan y
demas famia forza durante e dianan dificil aki.

Cu Dios tuma Leo den su reino, y cu su alma sosega
na paz

AD PATRES FUNERAL HOME

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a muestra atencion durante fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Victor Lopez

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans y a haci yamadanan telefonico, telegram. Un danki ta bay tambe na tur cu a duna nos nan sosten durante e momentonan dificil aki. Un danki special na staff y Personeel di HuizeMaristella pa nan excelente cuidado duna na e defunto durante su estadia eyan. Un danki tambe na Ad Patres Funeral Home pa nan excelente Servicio.

Alavez nos kier a haci un invitacion pa tres santo sacrificio di misa:
Diahueps 25 di Mei 2006 pa 6:30 pm
Diadomingo 28 di Mei 2006 pa 8:30 am
Diamars 30 di Mei 2006 6:30pm
Na Misa Santa Theresita na San Nicolas.

Boso presencia lo ta altamente aprecia



Ta presenta



NUMBER DI TELEFOON CU BO MESTER SA!

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tiplino di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919

***** ORANJESTAD *****

Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

***** SAN NICOLAS *****

Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serfimar	584-5080

***** BOTICA *****

4 Centro Medico	584-5794
Aloe	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4806
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560

***** FUNERARIAS *****

Del Pueblo	582-5822
Ad Patres	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358

***** FUNDACION *****

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	560-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161

NUMBER IMPORTANTE

Vuelonan priva pa Santo Domingo di Caribair

Foto: Amado



Fiesta di 15 Primavera

Foto: Amado

STA. CRUZ—Dia 5 di Mey ultimo e princesa di cas Preyshell a celebra su inolvidabel fiesta di su 15 primavera hunto cu su famia y invitadonan den Ballroom di Wyndham Aruba Beach Resort & Casino.

